

# BÜRGERMAGAZIN



## DIETFURT

Nr. 07 - 15. Juli 2017



*Auf geht's zum 7-Täler-Volksfest  
vom 28. Juli bis 1. August 2017*



### Aus dem Inhalt

- Ehrung Geburtsjubilare
- Einweihung Biberspielplatz Töging
- Chinesisch hautnah
- FC Bayern Fanclub Red-White-China
- Schulhund Maggie in der Klasse 5

**Am Sonntag, den 6. August findet der Portiunkulamarkt mit verkaufsoffenem Sonntag statt.**

**Anmeldung für das Ferienprogramm  
ab Dienstag, 25. Juli 2017, 8.00 Uhr**

Die nächste Ausgabe erscheint zum 14. August 2017  
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 06. August 2017



## Öffnungszeiten:

### Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

**Jugendtreff Dietfurt:** täglich von 14.00 - 22.00 Uhr  
(Einlass nur mit Chip)

### Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 14 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

**Forstdienststelle Dietfurt** jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 250206

### Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

## Pfarrämter

**Seelsorgeeinheit Dietfurt**, Pfarrgasse 7, 92345 Dietfurt, Telefon 08464/226, Fax 08464/9443, www.pfarrei-dietfurt.de, dietfurt@bistum-eichstaett.de

**Bürozeiten in Dietfurt:** Mittwoch – Freitag: 8.30 - 11.00 Uhr

Stadtpfarrer Gerhard Schlechta ( 226 ), Pfarrkurat Czeslaw Kubalski ( xxx ), Pfarrvikar Franz Scheliga ( 6428074 ), Gemeindeferentin Jutta Kreipp ( 602581 ), Pfarrer i.R. Markus Harrer ( 642575 )

**Kath. Pfarramt Zell:** 08468/984 (Pfarrei Zell u. Mühlbach)

**Evang. Pfarramt Beilngries:** 08461/8455

## Gebühren:

### Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.  
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

**Gewerbesteuer:** 325 v.H.

**Hundesteuer:** - pro Hund jährlich 45,- €  
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €  
- jeder weitere Hund 75,- €

### Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m³ + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

### Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,20 €/m³ + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

**Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013:** 2,- €/m³

### Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt ab 2017

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9.30 - 20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	3,00 €	Erwachsene, erm. (ab 17 Uhr)	2,00 €
Kinder	1,50 €	Kinder, erm. (ab 17 Uhr)	1,00 €
Familientageskarte	6,00 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	30,00 €
Kinder-Dutzendkarte	12,00 €	Erwachsenen-Jahreskarte	60,00 €
Kinder-Jahreskarte	30,00 €	Familien-Jahreskarte	90,00 €

Geschlossene Gruppen nach Voranmeldung pro Person (ab 10 Pers.):  
Kinder 1,00 €, Erw. 2,00 €

## Stadtverwaltung:

Zentrale		08464 6400-0
Geschäftsführung	(geschaeftsfuehrer@dietfurt.de)	6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de)	6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de)	6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de)	6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de)	6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de)	6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de)	6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de)	6400-19
oder		6400-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de)	6400-21
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de)	6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de)	6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de)	6400-27

## Sprechtag:

**VdK** - Nächster VdK-Außensprechtag im Kulturhaus Dietfurt:  
18.07.2017 von 13.30 – 15.00 Uhr.

**BBV-Beratungsdienst** nur noch nach telefonischer Anmeldung

**Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250**  
jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

## Beauftragte der Stadt Dietfurt:

**Jugendbeauftragte:** Dietz Michaela, Mitteldorf,  
Tel. 08464/1475

**Seniorenbeauftragte:** Thumann Martha, Hainsberg,  
Tel. 08464/1252

**Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragte:** Goldschmidt Eva, Dietfurt,  
(Inclusion) Tel. 0171/8814603

**Integrationsbeauftragter:** Kunz Axel, Dietfurt, Tel. 0160/93500290,  
oder 08464/64 28 616

### Wertstoffhof

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr  
(ganztägig)

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr  
(April - Oktober)

### Öffnungszeiten der Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr  
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung  
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

### Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Stadtverw. Tel. 08464/6400-0

### LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070  
(kostenlos)

### Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

### Bayernwerk AG bei:

**Stromstörungen** 0941/28003366

**Gasstörungen** 0941/28003355

### Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

### Zweckverband

#### Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

### Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindergarten Dietfurt	6019080
Kindergarten Töging	1068
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon)	8391
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Polizei	110
Feuerwehr/Notarzt	112
Hilfetelefon	08000/116016
„Gewalt gegen Frauen“	

### Wohnraumanpassungsberatung im Landkr. Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume. Kontaktaufnahme über: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. Telefon 09181/470512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

### Gesundheitsdienstleistungen im Landkr. Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt: Ärzte und Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder und Jugend, Selbsthilfe, Beratung

## Impressum:

**Herausgeber:** Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

**Verantwortlich (V.i.S.d.P.) für den amtlichen Teil:**  
Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

**Anzeigen:** Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten,  
Tel. (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruk.de

**Layout + Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

**Auflage:** 2.750 Exemplare



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Besucher aus nah und fern!

In wenigen Tagen startet in Dietfurt unser 60. 7-Täler-Volksfest. Ich darf Sie hiermit alle, meine verehrten Volksfestfreunde aus nah und fern und alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde, im Namen der Stadt, des Festausschusses, des Festwirtes Riemhofer, der MetzgerAG Dietfurt und des Schaustellers Heiko Perz zum Besuch unseres 7-Täler-Volksfestes herzlich einladen und Sie in unserem schönen Städtchen willkommen heißen. Das musikalische Programm der Festtage, der attraktive Vergnügungspark mit modernen Geschäften und die Veranstaltungen für jede Altersgruppe werden sicherlich dafür sorgen, dass das Fest ein voller Erfolg mit Abwechslung und Unterhaltung wird. Wir haben heuer auch wieder unseren überdachten Biergarten, der im letzten Jahr sehr gut angenommen wurde. Tragen auch Sie durch Ihren Besuch zu einem tollen 7-Täler-Volksfest bei.

Alle, die in diesen Tagen nach Dietfurt kommen, mögen viel Spaß und Freude am Fest haben und unsere Stadt in angenehmer Erinnerung behalten. Somit: Auf geht's zum 7-Täler-Volksfest 2017.

Ihr Bürgermeisterin  
Carolin Braun

## Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Juli 2017

### Zum 70. Geburtstag

Schmid Klement, Dietfurt  
Fleiter Rudolf, Dietfurt

### Zum 75. Geburtstag

Rackl Anna, Töging  
Meier Maria, Zell

### Zum 80. Geburtstag

Koller Elisabeth, Dietfurt  
Regensburger Erna, Hainsberg  
Hering Susanne, Wildenstein

### Zum 85. Geburtstag

Wilhelm Karolina, Zell

### Zum 50-jährigen Ehejubiläum

Heinisch Walter und Ingrid, Dietfurt  
Huml Josef und Gisela, Töging  
Meier Georg und Theresia, Dietfurt

### Zum 60-jährigen Ehejubiläum

Tietze Gerhard und Ingrid, Töging  
Sturm Max und Stilla, Arnsdorf

### Zum 65-jährigen Ehejubiläum

Hagn Alfred und Barbara, Dietfurt  
Aus dem Standesamt

## Geboren wurden:

Aden Noah, Dietfurt  
Jurek Samuel, Dietfurt  
Zacherl Eva, Töging

## Gestorben sind:

Janda Rudolf, Dietfurt  
Halbig Konrad, Zell  
Kammerl Egid, Dietfurt  
Köttner Johann, Schweinkofen  
Zahrubsky Margareta, Dietfurt

## Amtliche Nachrichten

### Fundsache

Bei der Stadt Dietfurt wurde ein Fahrrad, Marke „Bike Giant“ abgegeben, welches bereits seit längerem abgängig ist. Das Fahrrad kann zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses abgeholt werden.

### Ehrung Geburtstagsjubilare

Die Stadt Dietfurt hat die Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde, die im 1. Halbjahr 2017 ihren 75. Geburtstag feiern konnten, zu einem Empfang ins Kulturhaus eingeladen. 1. Bürgermeisterin Braun gratulierte den Jubilaren und überreichte ihnen kleine Geschenke. Sie freute sich, dass größtenteils auch die Partner der Jubilare mitgekommen waren und erklärte, dass dieses Beisammensein auch zu einem guten Miteinander und zur Unterhaltung sowie Gedankenaustausch dienen soll. 2. Bürgermeister Kuhn und 3. Bürgermeister Mayr, die ebenfalls anwesend waren, servierten den Gästen den Kaffee. Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung verwöhnten sie mit Sekt, Säfte und Kuchen. Nach dem gemütlichen Beisammensein bekamen die Jubilare noch eine Führung durch das Kulturhaus Dietfurt.



## Fahrzeugkosmetik Dennis Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpfleger für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung,  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



## Einweihung Biberspielplatz Töging

Töging ist um eine Attraktion reicher. Denn am Sportplatz ist der Biberspielplatz mit Lehrpfad eingeweiht und den Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen zur Nutzung übergeben worden. Tina Lambert und die Elterninitiative „Die Biberer“ hatten bereits im Jahr 2013 die Idee, über den Lebensraum des Bibers zu informieren, der so eifrig im Altmühltal arbeitet. Dies sollte nicht nur lehrreich sein, sondern auch auf spielerische Art und Weise geschehen. Der alte Spielplatz wurde nun als Biberspielplatz erneuert und um einen Lehrpfad ergänzt. Tina Lambert dankte 1. Bürgermeisterin Carolin Braun sowie Altbürgermeister Franz Stephan, allen Unterstützern und Sponsoren. Ihr Dank galt auch den vielen ehrenamtlichen Helfern, die in 250 Arbeitsstunden zur Realisierung dieses anziehenden Treffpunktes beigetragen haben.



Mit Unterstützung der LAG Altmühl-Jura wurde das Projekt mit LEADER - Mitteln der Europäischen Union und des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Höhe von 39.000 Euro finanziell gefördert. Weitere 25.000 Euro übernahm die Stadt Dietfurt. An Spenden gingen allein 6000 Euro von Töginger Vereinen ein, aber auch viele Beiträge von auswärtigen Vereinen und Einzelpersonen. Mit Spenden beteiligten sich auch die Raiffeisenbank Neumarkt, die

Sparkasse Neumarkt-Parsberg, die Fa. Spangler GmbH Töging, die Fa. Huber SE, Berching, die Willibald Schmidt Stiftung, die Allianz Umweltstiftung und die Bürgerstiftung Region Neumarkt.

Hubert Linseisen, AELF Ingolstadt, und zuständig für die LEADER-Förderung lobte die Initiative und das Projekt. Im Sinne der Leader-Förderung sei hier das Motto „Bürger gestalten ihre Heimat“ angewendet worden. Dies habe sich gleich zu Anfang durch die Elterninitiative „die Biberer“ gezeigt. Auch die Kinder seien im Vorfeld mit einer Malaktion mit eingebunden gewesen, bei der sie Ihre Vorstellungen zu Papier bringen konnten. Diese Ideen seien zum Teil auch umgesetzt worden. Die große Spendenbereitschaft aus der Bevölkerung zeige ebenso, wie sehr den Bürgern das

Projekt am Herzen liege. An diesem Platz am Ortsrand sei ein attraktiver Treffpunkt für alle Generationen entstanden. Durch die facettenreiche Darstellung des Lebensraumes und der Lebensweise des Bibers werde auf innovative Weise die Bedeutung des Naturschutzes vermittelt. Darüber hinaus sei der Spielplatz zum Thema Biber im Altmühltal einmalig.



Den Segen spendete Pfarrer Czeslaw Kubalski, für die festliche Unterhaltung sorgte die Töginger Blaskapelle.

## Kindergarten Dietfurt

Die Kindertagesstätte "Am Kreuzberg" Dietfurt bedankt sich bei der Architektin Frau Neumüller, für die Spende der leckeren Eistorten.

Auf Grund der Umbaumaßnahmen der Kindertagesstätte und dem damit verbundenen Lärm, sollten die Eistorten ein kleine Entschädigung für die geplagten Kinder und Erziehern sein.



 **STEPHAN**  
BAU & GARTEN

Mathias Stephan  
staatl. gepr. Bautechniker

Tel.: 0170 / 8700249

Langenthonhausen 45  
92363 Breitenbrunn

[bau-stephan.de](http://bau-stephan.de)

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten



## Frühstücksbrunch am Sonntag

### Dietfurt aufgepasst!

Am 13.08. gibts wieder einen Frühstücksbrunch im Café Bay.Chi in Dietfurt.

Weitere Termine zum Vormerken:  
10.9., 8.10., 12.11., 10.12.17  
Bitte reservieren Sie rechtzeitig!

**Besonderes Schmankerl im Juli: Wöchentliche Frühstücksangebote!**

BAY.CHI // Hauptstraße 28 // 92345 Dietfurt  
Tel. 08464-6427800 // info@bay-chi.de

[www.facebook.com/cafe.baychi](http://www.facebook.com/cafe.baychi)

### Heilpraktikerpraxis für Psychotherapie Michael Ziegenbein

(Heilpraktiker für Psychotherapie)

#### Therapie und Beratung bei

Angststörungen - Schmerzstörungen - Depression und depressive Verstimmung,  
Trauma - Stress und Burn-Out - Schlafstörungen - Reizdarmsyndrom  
Rauchstopp - Gewichtskontrolle

#### Therapeutische Hypnose und Stresstherapie



Tel.: 08461 316465  
Mühlleite 10 - 92339 Beilngries  
[www.heilpraktikerpraxispsychotherapie.de](http://www.heilpraktikerpraxispsychotherapie.de)



## 15 - 50 % auf Casiouhren (Lager) bis 31.07.2017



EQB-510D-1AER

€ 299,00

[edifice.de](http://edifice.de)



EDIFICE Uhren  
gibt es bei:



## OPTIK OEXL

UHREN - SCHMUCK

Franz Oexl  
Augenoptikermeister  
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/8595

[www.optik-oexl.de](http://www.optik-oexl.de)

# PRE SUMMER BODY IN 33 TAGEN

## STRAFF IM SOMMER:

**FITTER, SCHLANKER UND STÄRKER  
IN NUR 33 TAGEN**

**START- UND END-CHECK MESSUNG  
DEINER ERFOLGE**

**MASSGESCHNEIDERTER TRAININGSPLAN  
EINZEL- UND GROUP FITNESS**

**FITNESS  
easyfit**  
Plansport & Outdoor Center

Singerstr. 16 · 92331 Parsberg · [www.easyfit-parsberg.de](http://www.easyfit-parsberg.de) · ☎ 09492-6282

## 7-Täler-Volksfest vom 28. Juli bis 01. August 2017

In wenigen Tagen feiert Dietfurt sein 60. st. Die Verantwortlichen sind zuversichtlich, dass diese Festtage wieder ein voller Erfolg werden. Neben dem Festzelt mit dem langjährigen und bewährten Bräu und Festwirt Friedrich Riemhofer, der heuer zum 36. Mal dabei ist, erwartet Sie wieder ein attraktiver Vergnügungspark mit vielen Belustigungen und Fahrgeschäften, für den Heiko Perz aus Fürth zuständig ist. Auch heuer werden Sie, wie in den letzten Jahren, von der Festküche der Dietfurter Metzger AG (Metzgerei Leidl, Metzgerei Straßer und Metzgerei Schweiger) kulinarisch verwöhnt. Natürlich gibt es auch wieder den überdachten Biergarten am Zelteingang.

Dieses Jahr feiern wir das 60. Volksfest Natürlich haben sich die Organisatoren dazu einiges einfallen lassen. Zum Beispiel gibt es zum Jubiläumsvolksfest einen Pin zum Anstecken ans Dirndl, das Trachtenhemd oder an den Trachtenhut. Dieser ist ab 24. Juli in der Tourist Information erhältlich.

### Wichtige Punkte zu den einzelnen Tagen sind hier kurz aufgelistet:

Das Fest beginnt am Freitag um 18.00 Uhr mit einem Standkonzert der Weiß-Blauen Siebentäler am Marktplatz. Danach wird unsere 1. Bürgermeisterin Braun, den ersten Banzen anstecken. Ab 19 Uhr sorgt die beliebte Partyband „Donnaweda“ für Stimmung. Natürlich wird am ersten Volksfestabend auch wieder neue 7-Täler-Königin gewählt.



### Alle Vereine und Gruppen sind eingeladen

Zum Standkonzert und Ausmarsch sind alle Vereine und Gruppen eingeladen, sich zahlreich mit Fahne, Tracht oder Vereinskleidung zu beteiligen. Jede Person ab 16 Jahre, die als Mitglied mit einem Verein oder Gruppe mit zum



Festzelt hinauszieht, erhält eine Freimaß. Für die Kinder gibt es wieder Fahrchips oder Süßes. Die Markenausgabe erfolgt wie immer im Festzelt. Achtung: Die Freimaß ist nur am Freitag gültig!

### Wer stellt sich als 7-Täler-Königin zur Wahl?

Traditionell wird am Eröffnungstag die 7-Täler-Königin gewählt. Die Stadt sucht hierzu noch Bewerberinnen. Entsprechend dem Namen 7-Täler-Königin können sich bis zu 7 Mädchen zur Wahl stellen. Gehen mehr als 7 Meldungen ein, entscheidet das Los.



7-Täler Königin  
Jasmin I.

An alle Mädchen ab 16 Jahre, die ihren Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet Dietfurt und Interesse am Amt haben, ergeht der freundliche Aufruf, sich umgehend bei der Stadt, in der Touristinformation bei Pia Pritschet (Tel. 6400-19) zu melden. Wer sich zur Wahl stellt, erhält als Startgeld 50 € und noch einige Geschenke dazu. Die gewählte erste 7-Täler-Königin bekommt zusätzlich 300 €, die Zweit- und Drittplatzierte erhalten je einen Einkaufsgutschein. Selbstverständlich muss man bereit sein, im Falle der Wahl das Königinnenamt auch anzunehmen.

Passend zum Jubiläum haben wir dieses Jahr besondere Highlights für die neugewählte 7-Täler-Königin 2017/2018: Während des ganzen Volksfestes wird für die 7-Täler-Königin sowie ihre Familie und Freunde eine Tischreservierung vorgenommen. Ebenfalls gibt es für die neugewählte 7-Täler-Königin zusätzlich zu den 300 € noch ein Fotoshooting mit Andreas Höfer von der „Foto-Box“ und dazu ein Styling mit Make-Up und Frisur durch den Friseursalon CutLine.

**Hallo Mädels, meldet Euch umgehend an!** Die Bewerbung wird natürlich vertraulich behandelt. Das Amt der 7-Täler-Königin hat bisher noch jedes Mädchen begeistert!

### Seniorenachmittag am Samstag

Wie üblich findet am Samstag ab 14.00 Uhr im Festzelt das Seniorentreffen statt. Zu diesem Nachmittag sind alle Bürgerinnen und Bürger, die 65 Jahre und älter sind, recht herzlich eingeladen. Kommen Sie zahlreich zu diesem Treff. **Jeder, der im Festzelt anwesend ist**, erhält einen Essensgutschein. Die Ausgabe der Gutscheine erfolgt am Eingang des Festzeltes nur in der Zeit von 13.30 - 17.00 Uhr.

Der/die älteste Bürger/in wird mit einem kleinen Geschenk überrascht. Selbstverständlich wird sich die neu gewählte 7-Täler-Königin vorstellen.

Besonders wird darauf hingewiesen, dass an diesem Nachmittag bis 18.00 Uhr nicht nur für die geladenen Seniorinnen und Senioren, sondern für alle Festzeltbesucher die Maß Bier nur 5,20 € kostet und ein halbes Hendl mit Semmel ebenfalls zum vergünstigten Preis von 6,50 € erhältlich ist. Unterhaltung gibt es durch die Kolpingkapelle Töging. Für die in den Ortsteilen wohnenden Personen werden wieder Sonderfahrten organisiert. Die genauen Abfahrtszeiten werden den Senioren schriftlich per Post mitgeteilt. Am Nachmittag finden am Sportplatz Fußballspiele des TSV Dietfurt statt. Die zweite Mannschaft trifft dabei um 14.00 Uhr auf die zweite Mannschaft vom SV Töging (Auftakt A-Klasse 4 Regensburg), die erste Mannschaft spielt

um 16.00 Uhr gegen den 1. FC Beilngries (Bezirksliga Süd Oberpfalz). Und um 18.00 Uhr stehen sich dann die Alten Herren des TSV Dietfurt und des SV Töging in einem Freundschaftsspiel gegenüber.

Ab 20.00 Uhr sorgt die „Best-of-Band“ für Stimmung.



### **Politischer Frühschoppen der CSU Dietfurt mit Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, Landesentwicklung und Heimat, Albert Füracker MdL**

Am Sonntag ab 10.00 Uhr findet im Festzelt ein politischer Frühschoppen des örtlichen CSU-Verbandes statt. Dazu konnte Albert Füracker MdL, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, Landesentwicklung und Heimat, gewonnen werden. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Mühlbacher Blaskapelle. Nach dem Weißwurstfrühschoppen hat die Festküche heuer auch wieder für den Mittagstisch geöffnet. Um 14.00 Uhr beginnt dann der Wiesenrummel am Volksfestplatz und im Festzelt unterhält weiterhin die Mühlbacher Blaskapelle.



### **Zum Jubiläum treffen sich die ehemaligen Volksfestköniginnen**

Am Volksfestsonntag treffen sich ab 14.00 Uhr die ehemaligen Volksfestköniginnen. Die erste 7-Täler-Königin gab es im Jahr 1980. Seit 1994 heißt die Dietfurter Volksfestkönigin 7-Täler Königin nach der wunderbaren Lage unserer Stadt inmitten von sieben Tälern. Die ehemaligen Festköniginnen werden im Festzelt begrüßt und vorgestellt.

### **Das Dietfurter Jugendparlament lädt zur „7-Täler-Challenge“ (Spiele ohne Grenzen)**

Alle Vereine, Stammtische oder sonstige Gruppen können sich bei der „7-Täler-Challenge“ beweisen. Bei den Gaudispielen am Volksfestsonntag können sie sich alle Teilnehmer ab 12 Jahren in 4er bis 6er Teams den unterschiedlichsten Herausforderungen stellen, bei denen der Spaß garantiert nicht zu kurz kommt. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Sportplatz (Trainingsplatz) neben dem Festzelt. Anschließend findet die Siegerehrung mit Preisverleihung bei einer kleinen Erfrischung im Festzelt statt. Lassen Sie sich von den Aufgaben überraschen und seien Sie dabei! Natürlich gibt es tolle Preise zu gewinnen!

Melden Sie ihr Team einfach bis zum 21. Juli um 14:00 Uhr im Tourismusbüro Dietfurt an. Die Anmeldung kann telefonisch unter 08464/6400-19 oder per Mail an [tourismus@dietfurt.de](mailto:tourismus@dietfurt.de) erfolgen. Wichtige Infos die wir von Ihnen bei der Anmeldung benötigen sind: der Name der Mannschaft, die

Teilnehmerzahl, der Name des Gruppen-Verantwortlichen sowie dessen Telefonnummer und Email-Adresse. Auf Ihre Teilnahme freut sich das Jugendparlament Dietfurt!

Abends geht es noch mal rund: Für Bombenstimmung sorgt ab 19.30 Uhr die Showband „Rotzlöffel“.

### **Kindernachmittag und Tag der Betriebe**

Am Montagnachmittag findet von 14.00 bis 19.00 Uhr wieder der beliebte Kindernachmittag mit halben Fahrpreisen bei den Fahrgeschäften statt. Ab 15.00 Uhr zeigt der Clown-Zauberer Brother Tschortsch seine Künste.

Alle Betriebe und Vereine sind ab ca. 16.00 Uhr zum traditionellen Treffen eingeladen. Für gute Laune sorgen ab 19.00 Uhr die Weiß-Blauen Siebentäler.

### **Spielesachmittag und Feuerwerk zum Abschluss**

Ab 13.30 Uhr tragen am Dienstag die Kinder der Grundschule und die Kindergärten Dietfurt und Töging Wettbewerbe und Spiele aus. Ein Luftballonflugwettbewerb wird gestartet. Für alle teilnehmenden Kinder gibt es Fahrchips. Die Siegerehrung findet gegen 15.30 Uhr statt. Heuer sind wieder am Dienstagnachmittag die Preise für alkoholfreie Getränke vergünstigt.



Zum Festausklang gastiert die bekannte Band Musikuss. Gegen Einbruch der Dunkelheit wird ein großes Brillant-Feuerwerk gezündet.

Die Maß Bier kostet heuer 6,80 €.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Stadt Dietfurt, die Festwirtsfamilie Riemhofer, die Festküche der Metzger AG, und die Vergnügungsbetriebe um Heiko Perz.





## Trostpreise – Luftballonwettbewerb 2016

Alm Yannik	Anton-Brehms-Str., 92339 Beilngries, 93176 Beratzhausen, Mausheim
Atzmüller Raphael	Haas 8, 92345 Dietfurt, 93183 Kallmünz,
Baier Alexandra	Ottmaring 84, 92345 Dietfurt, 93176 Beratzhausen, Neumühle
Binder Noah	Fliederweg 10, 92345 Dietfurt, 93155 Hemau, Tiefenhüll/Berletzhof
Drexler Benedikt	Oberbürg 40, 92345 Dietfurt, 93486 Steinmühle, Runding
Ferstl Antonia	Parleithen 4A, 92345 Dietfurt, 93176 Beratzhausen, Haderlsdorf
Fröhler Maximilian	Johann-Hummel-Str. 9, 92345 Töging, 93176 Beratzhausen, Haderlsdorf
Graf Matthäus	Dr.-Pröll-Weg 12, 92345 Dietfurt, 92331 Parsberg, Freibad
Graf Julia	Ottmaring 16, 92345 Dietfurt, 92345 Dietfurt, Volksfestplatz
Hägler Valerian	Finkenweg, 1B, 92354 Dietfurt, 93155 Hemau, Berletzhof
Händl Matilda	Angerstraße 28, 92345 Töging, 94234 Viechtach, Schnitzmühle 1
Haselbauer Gabriel	Buchenweg 6, 92345 Dietfurt, 93155 Hemau, Hagetshof
Haziri Amar	Johann-Hummel-Str. 13, 92345 Töging, 93444 Bad Kötzing, Hagerstr.
Hermann Paul	Beilngrieser str. 24, 92345 Töging, 93455 Traitsching,
Hiereth Dominik	Mitteldorf 3 A, 92345 Dietfurt, 94267 Prackenbach, Hetzelsdorf
Himmeler Leonie	Im Feldel 32, 92345 Dietfurt, 93444 Bad Kötzing, Weißenregen 92
Hofbauer Mathias	Mallerstetten 21, 92345 Dietfurt, 93164 Brunn
Igl Sophia	Stetterhof 23, 92345 Dietfurt, 93142 Maxhütte-Haidhof, Blattenhof
Jakobs Johanna	Labergasse 29, 92345 Dietfurt, 93426 Roding
Jedlinska Tosia	Josef-Sitzmann-Str. 16, 92345 Dietfurt, 93480 Hohenwarth, Hudlacherstr.
Kargl Anna Maria	Labergasse 17, 92345 Dietfurt, 93426 Roding
Kerlin Lukas	Am Arzberg 19a, 92345 Dietfurt, 94234 Viechtach, Weigelsberg
Koller Emilia	Schlesienstr. 7, 92345 Dietfurt, 93489 Schorndorf
Koller Leonie	Blumenstr. 4, 92345 Dietfurt, 93128 Regenstein, Oberhub
Lambert, Maximilian	Angerstraße 21, 92345 Dietfurt, 93444 Hafenberg 4, Bad Kötzing
Lutz, Paula	Carl-Tratz-Str. 21, 92345 Dietfurt, 93128 Regenstein, Hagenau
Mederer Elias	Muttenhofen 12, 92345 Dietfurt, 93170 Kürn, Lindenallee
Mederer Jonas	Muttenhofen 12, 92345 Dietfurt, 93170 Bernhardswald Seibersdorf
Meyer Johanna	Carl-Tratz-Str. 23, 92345 Dietfurt, 93138 Hainsacker, Lappersdorf
Miehling Alina	Weihersstraße 28, 92345 Dietfurt, 92436 Bruck, Sollbach
Müller Jonathan	Eichelhofer Str. 22, 92345 Töging, 94234 Riedmühle Viechtach
Neumeier Magdalena	Oberbürg 36, 92345 Dietfurt, 93444 Bad Kötzing, Oberramsried
Oexl Valentin	Krampelmühlweg 14, 92345 Dietfurt, 93176 Beratzhausen, Haderlsdorf
Palm Benedikt	Lerchenweg 4 a, 92345 Dietfurt, 94234 Viechtach, Höllensteinsee
Paulus Nina	Am Bigl 9, 92345 Zell, 93176 Beratzhausen, Niesaf
Pickl Theo	Arnsdorf 34, 92345 Dietfurt, 93055 Regensburg-Keilberg
Porstner Katharina	Industriestr. 14, 92345 Dietfurt, 93468 Miltach, Obergscheidt
Qeperlaku Erita	Blumenstr. 14, 92345 Dietfurt, 93449 Waldmünchen, Zillendorf
Reigl Florian	Angerstr. 9, 92345 Töging, 92331 Willenhofen
Riemhofer Franziska	Austrasse 45, 93339 Riedenburg, 93176 Beratzhausen, Schloßbergstr.
Sachse Emily	Hainsberger Str. 12, 92345 Dietfurt, 92331 Lupburg
Schäfer Leon	Argula-von-Grumbach-Str. 6, 92345 Dietfurt, 93183 Kallmünz, Wertstoffhof
Scheiblecker Maja	Maria-Strem-Ring 24, 92345 Dietfurt, 93176 Beratzhausen, Mitterkreith
Schneider Henriette	Am Arzberg 10, 92345 Töging, 93155 Tiefenhüll, Hemau
Sellerer Luisa	Am Steig 7, 92345 Töging, 93155 Hemau, Eichlberg
Siebenwurst Marie	Tratweg 7, 92345 Dietfurt, 93176 Beratzhausen, Mausheim
Stampfer Elisabeth	Mallerstetten 35, 92345 Dietfurt, 93426 Obertrübenbach
Strobl Xaver	Dreisteinweg 6, 92345 Hainsberg, 94262 Drachselsried
Wade Michelle	Bergstraße 7, 92345 Dietfurt, 93444 Bad Kötzing, Wölkersdorf
Waffler Linda	Sommerbergweg 15, 92345 Mühlbach, 93444 Bad Kötzing, Arrach
Weigl Lisa	Mitteldorf 21, 92345 Dietfurt, 93183 Kallmünz, Alte Dinaustr.
Weiß Titus	Am Arzberg 29, 92345 Töging, 93468 Tiefenthal

Die Trostpreise können ab Montag, 17.07. bis Donnerstag, 27.07.17 in der Tourist-Information abgeholt werden!

Die Trostpreise können ab Montag, 17.07. bis Donnerstag, 27.07.17 zu den Öffnungszeiten der Tourist-Information (Mo-Fr 8.30 Uhr – 12.30 Uhr, Mo, Di, Do, Fr 15.00 Uhr) abgeholt werden!

Das Programm des Volksfestes finden Sie auch unter [www.dietfurt.de/highlights/volksfest](http://www.dietfurt.de/highlights/volksfest)

## JUBILÄUMS-VOLKSFESTPROGRAMM 2017 IM ÜBERBLICK

Feiern Sie mit uns vom 28. Juli - 01. August 2017 in Dietfurt auf dem beliebten 7-Täler-Volksfest! Das süffige Bier der Brauerei Riemhofer, die Spezialitäten aus der Festküche der Metzger AG Dietfurt und ein attraktiver Vergnügungspark warten auf Sie. Traditionelle Blaskapellen und beliebte Showbands garantieren im Festzelt beste Stimmung. Auch in diesem Jahr wieder mit überdachtetem Biergarten vor dem Festzelt. Allen Besuchern gilt ein herzliches Willkommen!

### Freitag, 28. Juli 2017

- 18.00 Uhr Standkonzert am Rathaus mit den Weiß-Blauen Siebentälern, danach Ausmarsch zum Volksfestplatz und Anstich durch die 1. Bürgermeisterin Carolin Braun
- 19.00 Uhr Abend der Großgemeinde: Wahl der 7-Täler-Königin und Treffen der Festköniginnen aus benachbarten Gemeinden, Stimmung mit der Band DONNAWEDA

### Samstag, 29. Juli 2017

- Fußballspiele des TSV
- 14.00 Uhr TSV Dietfurt II - SV Töging II (Auftakt A-Klasse 4 Regensburg)
- 16.00 Uhr TSV Dietfurt I - 1. FC Beilngries (Bezirksliga Süd Oberpfalz)
- 18.00 Uhr TSV Dietfurt AH - SV Töging AH (Freundschaftsspiel)
- 14.00 Uhr Seniorennachmittag: Unterhaltung mit der Kolpingkapelle Töging (ermäßigte Preise für Bier und 1/2 Gockel bis 18 Uhr)
- 20.00 Uhr Showabend mit der **Best-of-Band**

### Sonntag, 30. Juli 2017

- 10.00 Uhr Politischer Frühschoppen der CSU Dietfurt mit Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, Landesentwicklung und Heimat, **ALBERT FÜRACKER** MdL es spielt die Mühlbacher Blaskapelle
- ab 11.30 Uhr Mittagstisch
- 14.00 Uhr Wiesenrummel – im Festzelt spielt die Mühlbacher Blaskapelle
- Treffen der ehemaligen 7-Täler-Königinnen
- 15.00 Uhr 7-Täler Challenge („Spiele ohne Grenzen“) mit dem Dietfurter Jugendparlament
- 19.30 Uhr Festabend mit der Showband Rotzlöffel

### Montag, 31. Juli 2017

- 14 – 19 Uhr Familien- u. Kindernachmittag (halbe Preise bei Fahrgeschäften)
- 15.00 Uhr Spaß für Groß & Klein – Clown-Zauberer Brother Tschortsch
- 16.00 Uhr Tag der Betriebe und Behörden
- 19.00 Uhr Stimmung mit den Weiß-Blauen Siebentälern

### Dienstag, 01. August 2017

- 13.30 Uhr Kindernachmittag mit Luftballonwettbewerb und Spielen für Kindergarten und Grundschule (ermäßigte Getränke, außer Bier)
- 19.30 Uhr Festausklang mit der Showband Musikuss
- Gegen Einbruch der Dunkelheit findet ein großes Brillant-Feuerwerk statt! Programmänderungen vorbehalten.




**BESSER ALS LESEN:  
LIVE ERLEBEN.**

Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin in Greding und Beilngries  
**Petra Köppel**  
Telefon: 08461 705 303 | Mobil: 0172 8530214  
petra.koepfel@kobold-kundenberater.de



**VORWERK** **kobold**

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal



**SEGWAY TOUR**  
OFFIZIELLER TOURPARTNER

schenken Sie Spaß pur  
...mal was besonderes schenken...  
**SEGWAY-TOUREN-GESCHENKGUTSCHEINE**  
oder für eine Tour einen Termin vereinbaren  
unter: **08464 605 211**

FUN ACTION LIFESTYLE

**VR-MeinPass**



**Nutzen Sie die Vergünstigungen zur Ferienzeit!**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Ferienzeit ist VR-MeinPass-Zeit**  
Zusätzlich zu tollen Prämien erhalten alle VR-MeinPass-Inhaber viele Vergünstigungen bei unseren Kooperationspartnern. Ideal für die Ferienzeit! Eine Übersicht finden Sie unter:  
[www.raiba-neumarkt-opf.de/vr-meinpass](http://www.raiba-neumarkt-opf.de/vr-meinpass)

09181 233-0 **Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG** 

**Panama - Costa Rica - Nicaragua**  
Panama-Kanal, Städte, Nationalparks, Vulkane  
einzigartige Flora & Fauna, Bananen, Kakao & Kaffee  
Linienflüge, Hotels & Lodges, NP-Gebühren, Eintritte  
Bootsfahrt auf dem Caño Negro & Nicaragua See  
**16 Tage Wunderwelten-Reise**  
DZ ab **3.999 €** p.P.(ÜF, 3 x Mittag- & 3 x Abendessen)  
EZ-Zuschlag 949 €, max. 12 Teilnehmer  
Vor- und Anschlussprogramme zubuchbar

Marktplatz, Kindinger Str. 1  
91171 Greding  
Tel. 08463 - 60 37 07  
[www.maxeva-reisen.de](http://www.maxeva-reisen.de)



**Maxeva Reisen.**  
Ritz & Brandt GbR

**Die Spezialisten**  
für Neubau oder Renovierung!



**bärTL**  
IHR SCHREINER

**KÜCHEN/  
ESSZIMMER**

**FENSTER** aus  
Holz · Aluminium-Holz · Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff · Aluminium  
Denkmal-Fenster

**HAUSTÜREN** aus  
Holz · Aluminium-Holz · Kunststoff  
Aluminium-Kunststoff · Aluminium

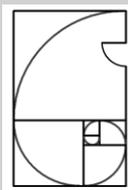
Ihr Weg zu uns...  
Josef BärTL GmbH  
Reymotusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein  
Tel.: +49 (0) 8460 322  
Fax: +49 (0) 8460 637  
info@schreinerei-baertl.de  
[www.schreinerei-baertl.de](http://www.schreinerei-baertl.de)

**Inge Raith-Schechinger**  
Rechtsanwältin



**Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Fachanwältin für Arbeitsrecht**

Benno-Meier-Str. 2, D-92345 Dietfurt  
Fon: (0 84 64) 6 00-75, Fax: 6 00-73  
E-Mail: [anwaeltin@raith-schechinger.de](mailto:anwaeltin@raith-schechinger.de)  
Internet: <http://www.raith-schechinger.de>



**KFM Bauplanung GmbH**

**Wir planen Ihr Zuhause**

mit moderner CAD Technik für Sie:

- Vorentwurfsplanung
- Eingabeplanung
- Werkplanung
- Holzbau für CNC- Abbund-Anlagen

**www.kfm-bauplanung.de**

Baumäckerweg 10 \* 92345 Dietfurt \* 08463-6027603



## Breitbandausbau in Dietfurt nähert sich dem Ende inexio führt letzte Arbeiten durch – Orte gehen bis Ende August online

Seit Ende 2014 surfen die Kunden den Telekommunikationsunternehmens inexio in Töging mit Höchstgeschwindigkeit im Internet. Nun sollen bis Ende August auch die Kunden in Dietfurt und den Vororten mit Bandbreiten von bis zu 100 Mbit/s und mehr ins Netz können, teilte das Unternehmen aktuell mit.

„Die Arbeiten sind bereits sehr weit vorangeschritten“, teilte Thomas Schommer, Sprecher des Unternehmens mit. „Die Tiefbauarbeiten sind weitgehend abgeschlossen, die Glasfaserkabel sind eingezogen und die Aktivtechnik in vielen Orten bereits installiert. Jetzt sind noch letzte Feinarbeiten zu erledigen und die Abnahme der neuen Standorte muss erfolgen. In den nächsten Wochen werden wir dann nach und nach die Orte in Betrieb nehmen können.“

Rund 1.400 Haushalte profitieren vom Breitbandausbau durch inexio in Dietfurt. In den Gebieten, in denen das Unternehmen das Glasfaserkabel bis an den Hausanschluss verlegt, sind in Zukunft damit Bandbreiten bis in den Gigabit-Bereich möglich, in den anderen Ortsteilen werden Bandbreiten von bis zu 100 Mbit/s zur Verfügung stehen.

Ausdrücklich bedauerte Schommer noch einmal die aufgetretenen Verzögerungen. „Unser Ziel ist es, den Menschen die schnellen Anschlüsse ins Internet so schnell als möglich bereitzustellen. Leider sind mit dem nachhaltigen, erdkabelgebundenen Ausbau auch immer Unwägbarkeiten verbunden, die zu Verzögerungen führen können. Dies bedauern wir sehr, wissen wir doch, wie sehr die Menschen auf die leistungsfähigen Anschlüsse warten.“

Sobald die einzelnen Ortsteile nun online geschaltet sind, übernimmt inexio – je nach Restlaufzeit der bestehenden Verträge – die Anschlüsse der Kunden auf das neue Netz. In diesem Zusammenhang weist das Unternehmen noch einmal darauf hin, dass die Kunden den Anschluss nicht selbst kündigen sollen. Denn dann droht der Verlust der bisherigen Rufnummer. Besser ist es, das Unternehmen mit dem „Umzug“ der Leitung zu beauftragen.

inexio hat zudem angekündigt, nach Onlineschaltung vor Ort Beratungsveranstaltungen durchzuführen, bei denen sich interessierte Bürgerinnen und Bürger informieren und beraten lassen können.

## Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der [klaeranlage@dietfurt.de](mailto:klaeranlage@dietfurt.de) mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.



### SEGWAY TOUR

**OFFIZIELLER TOURPARTNER**

**Segway-Touren-Geschenkgutscheine**

erhältlich bei:

<b>Aral-Tankstelle</b> Dietfurt	<b>Bäckerei Sipl</b> Dietfurt Bahnhofstr.
<b>Tankstelle Schweiger</b> Dietfurt	<b>Tourist-Info</b> Dietfurt

FUN

L I F E S T I L E

## Aktuelles vom Bauamt

### An alle Bauwilligen!

Aufgrund der Ladungsfristen müssen Bauanträge, die in der Sitzung am 07. August 2017 behandelt werden sollen, bis spätestens Freitag, 28. Juli 2017, 12.00 Uhr beim Bau- und Grundstücksamt eingereicht werden. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Bauherren sollten daher im eigenen Interesse ihrem zuständigen Planfertiger den jeweiligen Termin zur Abgabe Ihres Bauantrages mitteilen. Dies gilt besonders für die Bauherren, die kurzfristig mit ihrem Bauvorhaben beginnen möchten.

Welche Unterlagen erforderlich sind, können Sie auch auf der Homepage unter, - Rathaus - Verwaltung - Ämter und Sachgebiete - Bauamt/Bauverwaltung - nachlesen.

## Aktuelles von der Tourist-Information

### Gästebegrüßungen mit Gästeführung

Seit Mai lädt Dietfurt wieder zur wöchentlichen Gästebegrüßung und kostenlosen Stadtführung (Mindestteilnehmer sind 4 Personen) ein. Treffpunkt ist von Mai – September jeden Dienstag um 09.30 Uhr am Chinesenbrunnen.



### Das Museum im Hollerhaus

Das prähistorische Museum im Hollerhaus Dietfurt in der Pfarrgasse 6 hat geöffnet. Das Museum begleitet seine Besucher durch 4.000 Jahre Kulturgeschichte im Dietfurter Raum und wirft anhand von Gestein und Fossilien einen





# Bierschneider



## REGIONAL VERWURZELT ...

Angebote rundum das Auto unter [www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

Sulzweg 2  
92360 **Mühlhausen**  
Tel. (09185) 94 00-0

Dettenheimer Str. 23  
91781 **Weißenburg**  
Tel. (09141) 99 55 9-0

Kelheimer Str. 35  
92339 **Beilngries**  
Tel. (08461) 64 24-0

Industriestraße 1-2  
91171 **Greding**  
Tel. (08463) 60 29 44-0

Schütterlettenweg 1  
85053 **Ingolstadt**  
Tel. (0841) 9 66 88-0



**VERLÄNGERUNG**

# Sommer Schuh-Rabattaktion

Satte Rabatte Satte Rabatte Satte Rabatte Satte Rabatte

## 20% - 50%

**Auf unser gesamtes Schuhsortiment**  
Ab sofort wieder halber Preis im Schnäppchenmarkt

**Schuh GRAF** 10% auf Lowa / Meindl Wanderschuhe  
Bahnhofstr. 15 • 92345 Dietfurt • Tel. 08464/488

**WIR** verschönern **IHREN TAG** mit den passenden **HOCHZEITSDRUCKSACHEN.**

Wir drucken für Sie:  
Save The Date Karten, Einladungskarten, Antwortkarten, Kirchenhefte, Menükarten/Getränkemarken, Tischkarten/Platzkarten, Danksagungskarten

**DRUCKEREI FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

Gutenbergstraße 1 • 92334 Pollanten  
Tel. (08462) 94 06-0 • [info@fuchsdruck.de](mailto:info@fuchsdruck.de)  
[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

**QUALITÄT + SERVICE**  
**EIBNER + REGNATH**

**PARTNER DER VEREINE**

**JETZT MITMACHEN!**

**UNTERSTÜTZUNG FÜR IHREN VEREIN ERHALTEN!**

**INDUSTRIEPARK ERASBACH B2**  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

**FENSTER, TÜREN & MEHR...**

**EIBNER + REGNATH**  
*...da san mia dahoam!*

ÜBERGABE VOM 04. MAI 2017  
**TRAININGSAUSSTATTUNG FÜR DEN SCHWIMM- UND WASSERSPORTVEREIN BERCHING e.V.**

[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)

Blick zurück in die Erdgeschichte. Sie finden außerdem in diesem Museum die Miniaturstadt von Franz Schmid unter dem Motto: „Dietfurt wie es einmal war!“

Vom 01. Mai bis 15. Oktober ist wie folgt geöffnet: Jeden Samstag und Mittwoch von 14 – 18 Uhr und jeden Sonntag und Feiertag von 14 – 17 Uhr. Öffnungszeiten für Gruppen sowie fachkundige Führungen durch das Museum organisiert die Touristinformation gerne nach Vereinbarung unter Tel. 08464/640019 u. -39.

## Tagesausflug durch das bezaubernde Altmühltal nach Regensburg

Nächste Termine: 21.07., 28.07., 04.08., 11.08.2017; Abfahrt: 9.20 Uhr in Dietfurt am Rathaus

Programm: 10.15 – 12.00 Uhr Stadtführung mit Besichtigung der Steinernen Brücke aus dem 12. Jh., des Salzstadels und des Doms. 12.00 – 13.15 Uhr Zeit zur freien Verfügung. 13.15 – 14.00 Uhr Rundgang durch die lebendige Altstadt mit historischem Rathaus und prächtigen Patrizierhäusern, 14.00 Uhr Schifffahrt von der Anlegestelle Salzstadel durch die Donau-Auen bis zum Walhalla Hügel, 14.45 Uhr Busfahrt zum Ruhmestempel, Besichtigung der Walhalla. Ca. 16.00 Uhr Rückfahrt ins Altmühltal – Ankunft in Dietfurt so ca. 17.30 Uhr. Leistungen: Fahrt im Reisebus, ganztägige Reiseleitung, Stadtführungen, Schifffahrt zu Walhalla, Eintritt und Führung Walhalla

Preise: Erw./Jugendl. 33,- €, Kinder 5,- €, Kinder unter 6 J. frei. Anmeldung: Tourist-Info Dietfurt, Tel. 08464/6400-19 oder -39. Die Durchführung der Fahrt erfolgt ab 12 Personen. Die Anmeldung ist bis Donnerstag vor Reisetage um 16 Uhr möglich



## "Chinesisch hautnah"- der zweiwöchige Sprach- und Erlebniskurs in Dietfurt

Nach dem großen Erfolg der Seminare in den letzten beiden Jahren finden auch 2017 wieder zwei Chinesisch-Seminare in Dietfurt statt

Für Neueinsteiger in die Chinesische Sprache und Einsteiger mit geringen Vorkenntnissen. Zwei Wochen vollständig in die Chinesische Sprache und Kultur eintauchen und die



neue Sprache auf schnelle, effektive und unterhaltsame Art erlernen. „Chinesisch hautnah“ ist mehr als nur ein Sprachkurs. Die Teilnehmer erlernen die Chinesische Sprache im authentischen kulturellen Kontext und haben so die Möglichkeit, ihre neuen Sprachkenntnisse über den Unterricht hinaus im Alltag sofort aktiv anzuwenden. Die Teilnahme an der international anerkannten Sprachprüfung HSK (Stufe 2) ist im Kurs inbegriffen. Die Prüfung kann am letzten Kurstag abgelegt werden.

Termin: 01.10.17 - 14.10.17

Alle Infos zum Seminar, zur Anmeldung sowie die Medienberichte finden Sie auf [www.dietfurt.de/chinesisch-lernen](http://www.dietfurt.de/chinesisch-lernen).

## Wirtschafts-Chinesisch und Interkulturelles Training für ortsansässige Firmen mit Kontakten nach China

Die Termine zum Intensiv Seminar in Dietfurt passen nicht oder Sie möchten ein Seminar ganz exklusiv für Sie oder Ihre Mitarbeiter? Wenden Sie sich dazu gerne direkt an das Konfuzius-Institut München zur individuellen Terminvereinbarung für spezielle, auf Ihre Wünsche zugeschnittene Spezialkurse bzw. Einzelunterricht. Tel:+49(0)89-24 24 0 600, (Mo - Fr: 09.00 Uhr-18.00 Uhr), E-Mail: [info@konfuziusmuenchen.de](mailto:info@konfuziusmuenchen.de)

## Qi-Gong und chinesische Bewegungslehre in Dietfurt - Wandern am QiGong Weg in Dietfurt

Auf dem abwechslungsreichen Rundweg genießt man die Natur und erlebt dabei die Wirkungen von QiGong. Dieser Weg ist rund 3 km lang und führt über attraktive Teilstücke des Wallfahrerwegs und des Jurasteigs. Mithilfe der QiGong-Übungen auf zehn anschaulichen Tafeln bringt man unterwegs seine Gesundheit in Schwung und findet so wandernd zu innerer Gelassenheit. Jeder der gerne wandert kann den Weg gehen und für die QiGong-Übungen sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Auch ein paar wenige Übungen können ihre Wirkung schon entfalten.

Die chinesische Bewegungslehre lässt sich auf dem Dietfurter QiGong-Weg mit einer erholsamen Wanderung durch die herrliche Landschaft rund um Dietfurt verbinden – ganz spontan oder unter professioneller Anleitung: Geführte Gruppen-Wanderungen auf dem QiGong-Weg können über die Tourist-Information oder über Naturkontakt gebucht werden.

### Weitere QiGong-Termine:

**QiGong mit den Chinesischen Meistern** - jeweils um 20 Uhr im Alten Kindergarten in Dietfurt, je 17,- €, 16. November, 7. Dezember 2017

**QiGong im Park.** 22. Juli, 16. September, morgens um 8 - 9 Uhr im Franziskuspark hinter dem Kloster, je 8,- €



**Donnerstag,**  
05.10.2017 – 7-  
Täler-Halle Die  
Well-Brüder aus'm  
Biermoos

Eintritt 24,20 € -  
KVV Touristinfo i.  
Rathaus und Fach-  
geschäft Wittl

Altbekannt und  
doch ganz neu prä-

sentieren sich erstmals endlich auch in Dietfurt die "Well-Brüder aus'm Biermoos", wie sich jetzt, nach der Auflösung der "Biermösl-Blosn" das Trio Christoph, Michael und Karl aus der großen Well-Familie nennt. Frech, urbayerisch und im Zusammenspiel der unterschiedlichsten Instrumente interpretieren die drei das Geschehen in Bayern auf ihre ganz eigene Weise. Bissig und hochaktuell sind da z.B. die Gstanzl, in denen die Well-Brüder so manchen aufs Korn nehmen. Lassen Sie sich diesen Auftritt nicht entgehen und holen Sie sich die Eintrittskarten ..



## Geschenke – für alle Anlässe:

**Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:**



Schenken Sie einen Gutschein für eine Stadtführung, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 30,- € (für eine Gruppe bis ca.25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen. Stadtführung in englischer Sprache? Dauer 1 ½ Std. zum Preis von 40,- €.

**Außerdem halten wir für Sie bereit:**

NEU!!!! „Dietfurt a.d.Altmühl“ eine Stadtgeschichte von Franz Kerschensteiner (Jubiläumsbuch-600 Jahre Stadtrecht Dietfurt a.d.Altmühl) zum Preis von 19,90 €

„Von Tegning nach Töging – Töginger Haus- und Hofgeschichte zum Preis von 49,- €

– Radführer d. Evang. Dekanats, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatsbezirks zum Preis von 8,- €

– Auf den Spuren des Adelsgeschlechts der Wildensteiner – Was Steine verraten ... zum Preis von 15,- €

– „Bayern genießen: FESTE“ Vom Aperschnalzen bis zum Schlappentag (5 Seiten Beitrag über Dietfurt), zum Preis von 17,90 €

– „Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“ von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €

– „Archäologiepark Altmühltal“ Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten, zum Preis v. 14,90 €

– „Dietfurt – es war einmal“, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter zum Preis von 16,00 €

– „Dietfurt – ein Porträt der Gemeinde z. Jahrtausendwende“, Text- und Bildauswahl von F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €

– „Chronik der Juradörfer“, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €

– „Fröhliche Faschingslieder aus Bayrisch China und dem Kasareich“, CD mit den Faschingsklassikern, Karaokeversion und Text-Booklet zum Preis von 15,- €

- DVD vom Festjahr: „600 Jahre Stadtrechte“, Festumzug mit vielen Vereinen, Gesamtfilm zum Preis von 18,- €

DVD Chinesenfasching 2017 Ganz aktuell der Faschingsumzug vom 23.2.17 auf DVD zum Preis von 18,- €

... oder Sie verschenken eine Eintrittskarte für eine Kabarettveranstaltung!

## Stadtbücherei Dietfurt

### Deutsche Post spendet „Lesefutter“ im Wert von 1000,- € an Stadtbücherei Dietfurt

Wohl dem, der lesen kann und viel schmökert. Die Sprachkompetenz wird gefördert, Wissen erworben, die Phantasie angeregt, man kommt zur Ruhe, Lesen bildet. Am 23. April war der Welttag des Buches und an diesem Tag wird an den Wert des Lesens erinnert. Verlage, Bibliotheken, Schulen und Lesebegeisterte feiern ein großes Lesefest. Dafür erscheint seit zwanzig Jahren jedes Mal ein Buch aus der Reihe „Ich schenke dir eine Geschichte“, herausgegeben von der Stiftung Lesen in Zusammenarbeit mit der Verlagsgruppe Random House, der Deutschen Post AG und dem ZDF. Kinder in den Klasse fünf oder sechs erhalten Buchgutscheine, können ihn dann in der Bücherei einlösen und erhalten das Buch. Rund eine Million Exemplare werden so an die jungen Leserinnen und Leser verschenkt. Mit einer weiteren Aktion beteiligt sich die Deutsche Post DHL Group am „Welttag des Buches“ und überreichte jedes Jahr in einer anderen Region Buchspenden. Heuer war auch die Stadtbücherei Dietfurt dabei. Helmut Muhr, regionaler Politikbeauftragter, Nürnberg, überreichte Bücher im Wert von 1000 Euro für die Stadtbücherei. Bürgermeisterin Carolin Braun und Büchereileiterin Maria Hauk-Rakos nahmen beide hochofrenut die Buchspende in Empfang. Drei gelbe Kisten mit Büchern schleppte Zusteller Florian Lanzhammer ins Kulturhaus. Bildungsförderung ist ein fester Bestandteil der Firmenphilosophie, wie Muhr ausführte. Viele Post-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind bundesweit als Vorlesepaten in Kindergärten und Schulen unterwegs. Das Programm Post+Schule unterstützt Schülerinnen und Schüler aller Altersgruppen in ihrer Schreib- Lese- und Medienkompetenz. Für die Umwelt gibt es das Programm „Gogreen“. Als Beispiel nannte Muhr die E-Autos, die der Konzern auf die Straße bringt. Schließlich hilft „GoHelp“ bei Katastrophen wie Überschwemmungen oder Erdbeben in den Entwicklungsländern. Hier kann man mit den Erfahrungen für Logistik helfen. Büchereileiterin Maria Hauk-Rakos bedankte sich mit einer „Dietfurt-Tasse“ für





die Spende und wünschte Helmut Muhr immer wieder mal Zeit für eine gemütliche und geruhsame Lesestunde bei einer Tasse Kaffee. Bürgermeisterin Carolin Braun, die Lesen und Literatur große Bedeutung - gerade auch im Blick auf die Bildungsförderung der Kinder beimisst - bekam mit „Das geheimnisvolle Spukhaus“ von Henriette Wich das erste Buchgeschenk.

### **Öffnungszeiten der Bücherei:**

Sonntag, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Montag, 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

und Freitag, 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Nachtausleihe einmal monatlich Freitag

Du findest deine Stadtbücherei Dietfurt mit allen Veranstaltungen, Terminen und aktuellen Neuheiten auf der Homepage der Stadt Dietfurt/Stadtbücherei; sowie auf <http://webopac.winbiap.de/dietfurt> und unter [www.facebook.de/StadtbüchereiDietfurt!](http://www.facebook.de/StadtbüchereiDietfurt)

## **Bücherei Töging**

### **Öffnungszeiten im Töginger Schloss**

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

## **Landratsamt Neumarkt**

### **Achtung bei Auslichtungsarbeiten und beim Heckenschneiden, Grabenfräsen etc.**

Laut Art. 16 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 des Bayerischen Naturschutzgesetzes (BayNatSchG) in Verbindung mit § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 und § 29 des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) ist es wegen dem Schutz bestimmter Landschaftsbestandteile und dem Lebensstättenchutz wild lebender Tier- und Pflanzenarten

vom 01. März bis einschließlich 30. September verboten,

-Bäume, die außerhalb des Waldes, von Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen stehen,

-Hecken, lebende Zäune, Feldgehölze oder -gebüsche einschließlich Ufergehölze oder -gebüsche zu roden, abzuschneiden, zu fällen oder auf sonstige Weise erheblich zu beeinträchtigen,

-Röhrichte zurückzuschneiden (außerhalb dieses Zeitraumes dürfen sie nur in Abschnitten zurückgeschnitten werden).

Die Verbote gelten nicht für

- die ordnungsgemäße Nutzung und Pflege, die den Bestand erhält, im Zeitraum vom 01. Oktober bis 28. Februar,
- schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung der Bäume,
- Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit öffentlicher Verkehrswege oder der öffentlich rechtlichen Verpflichtung zur Unterhaltung der Gewässer erforderlich sind.

Es ist ferner zeitlich unbefristet verboten und nur mit behördlicher Genehmigung möglich,

- die Bodendecke auf Wiesen, Feldrainen, Hochrainen und ungenutzten Grundflächen sowie an Hecken und Hängen abzubrennen oder nicht land-, forst- oder fischereiwirtschaftlich genutzte Flächen so zu behandeln, dass die Tier – oder Pflanzenwelt erheblich beeinträchtigt wird,

- ständig wasserführende Gräben unter Einsatz von Grabenfräsen zu räumen, wenn dadurch der Naturhaushalt, insbesondere die Tierwelt erheblich beeinträchtigt wird.

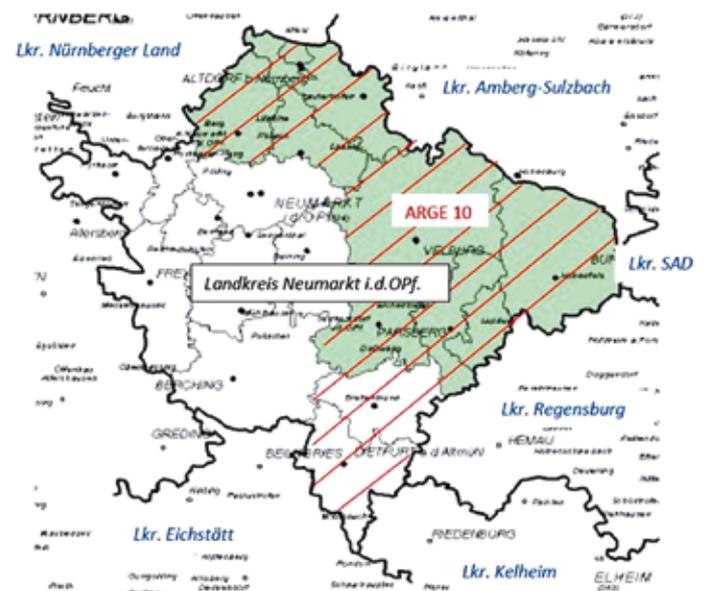
Es wird darauf hingewiesen, dass in europäischen oder nationalen Schutzgebieten, beispielsweise im FFH-Gebiet, in einem Natur- oder Landschaftsschutzgebiet, zusätzlich die dort geltenden weiteren Vorschriften zu beachten sind. Insgesamt ist in Schutzgebieten ein noch behutsameres Vorgehen bei Pflegearbeiten erforderlich.

Daher wird dringend empfohlen, vor Beginn solcher Arbeiten mit der Unteren Naturschutzbehörde beim Landratsamt die geplanten Maßnahmen abzusprechen, Tel. 09181-470 287 oder -09181-470 187.

Manches Bußgeldverfahren kann somit vermieden werden; der Gesetzgeber hat den Bußgeldrahmen hier zuletzt bis auf 25.000 Euro ausgeweitet und damit ein deutliches Signal unter anderem für die Schutzwürdigkeit einer ungestörten Brutzeit gesetzt.

### **Gute Infrastruktur der Gesundheitsversorgung im ARGE-10-Gebiet – Bürgermeister tagten in Berg**

Sehr zufrieden zeigten sich Bürgermeisterin Carolin Braun und die Bürgermeister der ARGE-10-Städte, Märkte und Gemeinden (Gemeinde Berg, Markt Breitenbrunn, Markt Hohenfels, Markt Lauterhofen, Markt Lupburg, Stadt Parsberg, Gemeinde Pilsach, Gemeinde Seubersdorf, Stadt Velburg, Stadt Dietfurt) bei der Bestandsaufnahme der Gesundheits- und Pflegeversorgung von Lauterhofen bis Dietfurt. Der Berger Bürgermeister Helmut Himmler – derzeit Sprecher der interkommunalen Allianz ARGE 10 im Landkreis Neumarkt – hatte die Rathauschefs mit Michael Gottschalk vom Landratsamt und REGINA-Managerin Lisa Poll ins Berger Rathaus geladen, um verschiedene Zukunftsthemen zu erörtern und anstehende Entscheidungen zu treffen.



# SCHLUSS VERKAUF

## 20 - 50 % Rabatt auf alle Sommerschuhe

### Schuhmoden Döllinger

Hauptstraße 27, 92345 Dietfurt

**Wir stellen ein**

### **Reinigungskraft Bäckerei**



**Ihre Aufgabe:**

Reinigung der Bäckerei

**Arbeitszeit:**

14 tägig Samstag ab ca. 12.30 Uhr  
ca. 5 Std.

**Voraussetzung:**

freundliches und kompetentes Auftreten  
zuverlässig, vertrauensvoll, belastbar, teamfähig  
und ordentlich

**Wir bieten:**

Gründliche Einarbeitung  
Leistungsgerechte Bezahlung  
Mitarbeit in einem tollen Team

Bei Interesse melden Sie sich telefonisch oder  
kommen Sie persönlich bei uns vorbei!

**Holzofenbäckerei Huber**

Johann Huber; Vogelthal 8; 92345 Dietfurt  
T: 0 84 64/15 27; [www.huber-holzofenbrot.de](http://www.huber-holzofenbrot.de)  
[info@huber-holzofenbrot.de](mailto:info@huber-holzofenbrot.de)

## OPTIK RÖHLICH

Tolle Brillen - und Sonnenbrillen Angebote

[www.optik-roehlich.de](http://www.optik-roehlich.de)

**Aktions-  
wochen  
verlängert bis  
31.07.2017**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 9.00 bis 12.30  
13.30 bis 18.00  
Samstag: geschlossen

92345 Dietfurt · Hauptstraße 10 · 08464-605050

## DRUCKEREI FUCHS

OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

IHR PARTNER FÜR QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE

[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

## Regens Wagner

Regens Wagner  
Holstein

Wir sind ein differenziertes regionales Zentrum für erwachsene Menschen mit geistiger und/oder mehrfacher Behinderung und Menschen mit Autismus. Es werden zurzeit mehr als 250 Menschen mit Behinderung dem individuellen Hilfebedarf entsprechend vollstationär, teilstationär oder auch ambulant begleitet und gefördert.

Für die Betreuung von Menschen mit Behinderung in unseren Wohn- und Förderstättengruppen, sowie im Nachtdienst suchen wir in Voll- oder Teilzeit ab Juli 2017 pädagogische und pflegerische Fachkräfte, insbesondere...

### Heilerziehungspfleger (m/w) Erzieher (m/w) Altenpfleger, Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w)

**Ihre Aufgaben:**

- Den individuellen Bedarf der Menschen erkennen, Assistenzleistungen planen und den Alltag organisieren.
- Menschen mit Behinderung in der Alltags- und Freizeitgestaltung assistieren und sie pflegen.
- Die Arbeit dokumentieren, reflektieren und Konzepte entwickeln.

**Ihre Stärken**

- Sie sind bereit in einem Team methodisch und konstruktiv mitzuarbeiten und ihr Wissen mit einzubringen!
- Sie besitzen Einfühlungsvermögen und verfügen über eine strukturierte Denk- und Arbeitsweise!
- Sie können sich mit den Zielen des Regens-Wagner-Werkes identifizieren und setzen unser christliches Leitbild aktiv um!

Wir geben Ihnen Sicherheit bei der Vergütung und Sozialleistungen entsprechend den AVR des Deutschen Caritasverbandes. Ihre Bewerbung schicken Sie bitte bis zum 30.07.2017 an die Gesamtleitung Herrn Richard Theil.

Regens Wagner Holstein, Regens-Wagner-Str. 10, 92334 Berching

[www.regens-wagner-holstein.de](http://www.regens-wagner-holstein.de)

Die ARGE 10 verfolgt ausschließlich gemeinnützige Ziele und im Rahmen der Aufgaben der Beteiligten verfolgt die ARGE 10 folgende Schwerpunkte und Handlungsfelder:

- Demografie, Lebensqualität für alle Generationen und Mobilität
- Wirtschaft und Soziales
- Tourismus und Naherholung
- Kultur und Bildung
- Natur und Landschaft

Zur Förderung und Verbesserung der Situation in den oben genannten Handlungsfeldern werden gemeinde- und sektorenübergreifende Konzepte und Maßnahmen entwickelt. Dies erfolgt – eine entsprechende Eignung vorausgesetzt – in enger Zusammenarbeit mit Bürger/innen, Fachbehörden, Vereinigungen, Verbänden.

In zahlreichen ländlichen Regionen der Bundesrepublik ist die ärztliche Versorgung der Bürgerinnen und Bürger schon heute nicht mehr gewährleistet und in absehbarer Zukunft können insbesondere abseits der Ballungsgebiete so manche Hausarztstellen nicht mehr besetzt werden. Im Landkreis Neumarkt und damit auch im ARGE-10-Raum gelingt der Generationswechsel in der ärztlichen Versorgung der Kommunen relativ problemlos. Die Gemeindegemeinschaften waren sich nach Darstellung der aktuellen Situation in ihren Kommunen einig, dass eine gute, sichere, zuverlässige Gesundheits- und Pflegeinfrastruktur eine der wesentlichen Voraussetzungen ist, um vor dem Hintergrund des demographischen Wandels mit einer stetigen Überalterung der Gesellschaft auch in Zukunft den älteren Teil der Gesellschaft in den ländlichen Räumen zu halten und ein weitgehend sicheres Leben zu garantieren.

Thomas Gollwitzer – Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung in Tirschenreuth – würdigte die Arbeit der ARGE-10 und wies darauf hin, dass die Organisation der Kommunen in kommunalen Allianzen einen deutlichen Wettbewerbsvorteil bei Fördergeldern bedeute. Viele Aufgaben Zukunftsaufgaben könnten nur noch durch gemeindeübergreifende Kooperationen sinnvoll gelöst werden. Derzeit gebe es in Bayern 104 Zusammenschlüsse zu kommunalen Allianzen und damit sei ein Drittel der Städte, Märkte und Gemeinden gemeindeübergreifend organisiert. Die Oberpfalz weise derzeit bereits 15 Allianzen mit 120 Mitgliedskommunen auf und damit sei man im Regierungsbezirk sehr gut für die anstehenden vielfältigen Zukunftsaufgaben aufgestellt.

Die Allianz ARGE-10 im Landkreis Neumarkt sei nach den Worten Gollwitzers hinsichtlich der Fläche mit 804 Quadratkilometer die größte und mit 45.000 Einwohnern hinsichtlich der Bevölkerung die zweitgrößte kommunale Arbeitsgemeinschaft in der Oberpfalz. Mit diesem Pfund könne die ARGE-10 auch in Zukunft wuchern und ihre Mitgliedsgemeinden als attraktive Lebensräume weiterentwickeln. Der Behördenleiter des ALE und der für Neumarkt zuständige Abteilungsleiter Peter Schmucker informierten, dass seit Gründung der ARGE 10 im Jahr 2004 im Kooperationsgebiet der Mitgliedsgemeinden insgesamt 41 Vorhaben gefördert worden seien. Herausragendes Projekt sei dabei die Dorferneuerung Lupburg gewesen, die mit dem deutschen und danach sogar mit dem europäischen Dorferneuerungspreis ausgezeichnet worden sei.

Eines der anstehenden Kooperationsprojekte wird die Erstellung eines Kernwegenetzes im Kooperationsgebiet sein. Hierfür wurde nach erfolgter Angebotseinholung der Auftrag an das Planungsbüro „Team 4 Bauernschmitt – Enders GmbH, Nürnberg“ zum Angebotspreis von 31.076,14 € vergeben. Das Amt für Ländliche Entwicklung wird die Konzepterstellung mit rund zwei Drittel der anfallenden Kosten fördern.

Bei der Herbstsitzung will Bürgermeister Helmut Himmeler bei der Beteiligtenversammlung der Bürgermeister die kommunale Familien- und Arbeitsmarktpolitik zum Hauptthema machen. Eine formidable soziale Infrastruktur sei nämlich eine der wichtigsten Voraussetzungen, um junge Leute in den ARGE-Kommunen zu halten und den gewünschten Zuzug auch in Zukunft zu ermöglichen. Das derzeitige erfreuliche Bevölkerungswachstum – so Michael Gottschalk – sei nämlich nur durch anhaltenden Zuzug in die 19 Landkreiskommunen möglich.



## Sprechtage des Bayerischen Landesamts für Denkmalpflege

am 26.07.2017 nachmittags ab ca. 15.30 Uhr und 27.07.2017 ganztags

Um rechtzeitige Terminbestellung mit Angabe des Baudenkmals, des Grundes und des ungefähren Zeitbedarfs wird gebeten. Die genaue Terminvergabe erfolgt ca. 1 Woche vor dem jeweiligen Denkmalsprechtage.

Anmeldung im Landratsamt Neumarkt unter: 09181/470-194 oder gruber.thomas@landkreis-neumarkt.de

## Sucht-Beratungsdienst-Drogen

### Beratungsdienste/Sucht im Landkreis Neumarkt

Wir stellen uns vor:

<p>Sozialdienst / Suchtberatung Gesundheitsamt Neumarkt</p> <p>Ansprechpartner: Norbert Römer (Dipl.-Sozialpädagoge/FH)</p> 	<p>Caritas Fachambulanz für Suchtprobleme Parsberg</p> <p>Ansprechpartnerin: Bettina Zurek (Dipl.-Sozialpädagogin/FH)</p> 
---	---

<p>Suchtberatung Diakonie Neumarkt</p> <p>Leiter: Ralf Frister (Dipl.-Sozialpädagoge/FH) Nadine Braun (Dipl.-Psychologin / Psychologische Psychotherapeutin)</p>	<p><b>Diakonie</b> Nürnberger Land Neumarkt</p>
--	---

## Grund- und Mittelschule Dietfurt

### Schulhund Maggie in der Klasse 5

Ein Hund in der Schule? Wo gibt es denn sowas? Bei uns! Maggie ist bei der Klasse 5, um die Kinder beim Lernen zu unterstützen. Seit den Herbstferien kommt sie regelmäßig in den ersten beiden Schulstunden am Montagmorgen mit ihrer Besitzerin Frau Schaknat in die Klasse. Die Hündin kann dabei ganz unterschiedlich eingesetzt werden. Zunächst einmal war es wichtig, dass für alle die Verhaltens- und Hygieneregeln im Umgang mit Maggie klar waren. Diese sind eine entscheidende Grundlage, um erfolgreich mit einem Schulhund lernen zu können. Danach konnten die Schülerinnen und Schüler ihr Wissen unter anderem in Rollenspielen praktisch anwenden. Im WTG-Unterricht haben die Kinder für Maggie eine Patchwork-Decke genäht, auf der anschließend alle unterschreiben durften. Diese dient ihr seither im Klassenzimmer als Rückzugsort. Auch ein Wassernapf steht immer für sie bereit. Die Klasse 5 und die Hündin Maggie haben sich schnell aneinander gewöhnt und arbeiten sehr erfolgreich zusammen. Im Unterricht hilft Maggie mit, indem sie beispielsweise Sachen holt und bringt. Da sie sich in der Klasse sehr wohl fühlt, schläft sie auch ab und zu einfach ein. Das ist nicht ungewöhnlich. Auch Maggie trägt dazu bei, dass in der Klasse eine angenehme Lernatmosphäre geschaffen wird. So hilft sie dabei Stress und Aggressionen zu reduzieren und fördert bei den Schülerinnen und Schülern das Bedürfnis, sich an Regeln zu halten und trägt so zu angstfreien Situationen und positiven Sozialkontakten bei. Und überhaupt sind sich alle einig: Sobald Maggie da ist, ist alles ein bisschen einfacher und macht mehr Spaß!



### „Sommer.Erlebnis.Bauernhof“ an der Grundschule Dietfurt

Zum offiziellen Auftakt des Projekts „Sommer.Erlebnis.Bauernhof“ im Landkreis Neumarkt begrüßte die Schulleiterin und Rektorin der Grund- und Mittelschule Dietfurt Elisabeth Plankl und der Leiter des AELF Neumarkt Harald Gebhardt die Kinder der 3. und 4. Klasse und zahlreiche Ehrengäste. So fanden sich Landrat Willibald Gailler, Bürgermeisterin Carolin Braun, Kreisbäuerin Sieglinde Hollweck und Schulamtsdirektor Franz Hübl vom Staatlichem Schulamt Neumarkt und vonseiten des Elternbeirats Marc

Binder ein, um selbst einen Geschmack davon zu bekommen, wie ein Schultag rund um den Bauernhof aussehen kann.

Musikalisch begrüßten die Kinder der Klassen 4a und 4b mit ihren Lehrkräften Klaus Stegerer und Heinrich Duschinger mit einer fantasievollen Darbietung des Liedes „Im Märzen der Bauer,“ und „Old Mc Donald had a farm“, die Gäste, um dann den Grußworten der Ehrengäste zu lauschen.

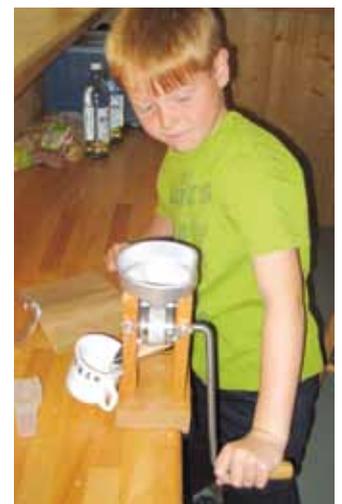
Alle Ehrengäste waren sich in Ihren Grußworten einig, dass ein Schulunterricht auf dem Bauernhof nachhaltig dazu beiträgt, Unterrichtsinhalte wie „Woher kommen unsere Lebensmittel?“ „Welche Getreidesorten wachsen bei uns und wie sehen sie aus?“, „Wo und wie leben die Tiere auf einem Bauernhof?“ pädagogisch und nachhaltig am besten dort erfahren werden.

#### Drei Lernstationen:

An Station 1 staunten die Kinder bei Simone Schauer vom AELF NM über die dargestellte Ackerfläche von 1 m<sup>2</sup> mit der Info „Was liefert 1 m<sup>2</sup> Ackerfläche?“ „Werden da wirklich aus einem Korn ca. 50 Körner? Wächst da nur Getreide für 500 g Mehl? Kann man daraus nur 1 mittleres Brot oder 10 Semmeln je nach Größe backen?“ Mit diesem Vorwissen gelangten sie zur zertifizierten Erlebnisbäuerin Beate Eichenseer. Fachkundig gab sie hilfreiche Tipps, wie die Kinder Weizen, Triticale, Gerste, Hafer und Roggen voneinander unterscheiden können, z.B. anhand der unterschiedlichen Formen des Getreidekorns. Spannend war es auch für die Kinder zu erfahren, wie eine Getreideernte heutzutage mit einem modernen Mähdrescher im Gegensatz zu früher mit mühseliger Handarbeit von statten geht. An der nächsten Station stellte Sabine Pfeiffer den Kindern die Frage: „Wie mache ich mein Müsli selber?“. Eifrig probierten die Kinder gemeinsam mit ihr an einer Getreidequetsche selber aus, wie man Haferkörner zerkleinert, um dann die frischen Haferflocken gleich mit Leinsamenschrot, Sesamkörnern und frischer Milch als Frischkornmüsli zu kosten.

Für die Kinder der 3. und 4. Jahrgangsstufe ging das Projekt eine Woche weiter. Sie besuchten mit ihren Lehrkräften den Mastbetrieb von Beate Eichenseer in Neuhaid bei Lupburg bzw. den Milchviehbetrieb der Familie Schön in Rasch bei Breitenbrunn. Sie erfuhren, wo die Tiere leben und sahen auch die Getreidefelder, auf denen das Getreide wächst.

Einen kulinarischen Abschluss der Aktionstage organisierten Frau Plankl und Frau Pfeiffer mit den Klassenleitern der Klassen 3a und 3b für die Zeit kurz vor den Sommerferien. Mit einem Koch- und Backprogramm aus der Sommerküche „Vom Feld /Garten in die Küche auf dem Tisch“ schließen sie das Schuljahr und das Projekt „Vom Korn zum Brot“ ab. Die Kinder mahlen für ihr Abschlussfest selbst ihr Getreide, das direkt vom Bauernhof kommt und backen davon frisches Brot und Baguette. Verfeinert werden ihre selbstgebackenen Genüsse mit frischen Aufstrichen aus Kräutern und Gemüse aus dem Schulgarten und Speisen aus den Eiern der Schulhühner.





## Änderung für die Abgabe von Drucker- und Tonerkartuschen an der Schule Dietfurt

Bei der Aktion Sammeldrache können nur noch Drucker- und Tonerkartuschen abgegeben werden, die elektronische Bauteile bzw. Druckköpfe mit Düsen und Platinen besitzen:

- Nur Originaltintenpatronen mit einem elektronischen Chip (aus Laser- und Tintenstrahldruckern)
- Tonerkartuschen mit einer Fotoleitertrommel unter einer Klappe (von Laserkopierern und -faxgeräten)
- Handys

Alle anderen Behältnisse dürfen wir nicht mehr annehmen! Wir bitten alle Firmen und Privatpersonen, bei uns nur mehr geeignete Ware zur Weiterverwertung abzugeben. Ansonsten müssen wir als Schule die Teile kostenpflichtig entsorgen.

Unter [www.sammeldrache.de](http://www.sammeldrache.de) können Sie nachlesen, ob ihre Teile zum Sammelgut gehören.

## Umweltecke

### Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt und den Ortsteilen Eichelhof, Grögling, Ottmaring, Töging und Kanalschleuse Dietfurt am 27.07.2017. In den übrigen Ortsteilen erfolgt die Abholung am 28.07.2017.

### Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martilhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am 10.08.2017 und in den restlichen Ortsteilen am 08.08.2017.

### Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Muttendorf, Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing und Wildenstein am 25.07. und 08.08.2017.

In den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing am 20.07. und 03.08.2017.

In den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 26.07. und 09.08.2017 geleert.

Im Stadtgebiet von Dietfurt erfolgt die Leerung am 26.07. und 09.08.2017.

### Problemmüllsammmlung

am Freitag, den 04. August 2017 von 12.00 – 14.00 Uhr im Bauhof Dietfurt

#### Was wird gesammelt?

Abfälle, die wegen ihrer Zusammensetzung eine besondere Gefährdung für Boden, Wasser, Luft und die Gesundheit des Menschen darstellen. Beispiele: Altfarben, Arzneimittel, Batterien, Benzin, Bremsflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Kaltreiniger, Kleber, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren und

Energiesparlampen, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberabfälle aus Schaltern und Thermometern, Säuren, Spiritus etc.

**Bitte beachten Sie:** Dispersionsfarben (austrocknen lassen) und Farb-, Lack-, und Kleberdosens mit eingetrocknetem Inhalt können in den Restmüll gegeben werden. Altöl, Batterien und Akkus bringen Sie zurück zur Verkaufsstelle. Altmedikamente nehmen viele Apotheken zurück, sie können aber auch noch bei den Problemmüllsammmlungen abgegeben werden.

#### Wer darf bei den Problemmüllsammmlungen anliefern?

Nur Haushalte, Kleingewerbe- und Dienstleistungsbetriebe, bei denen Kleinmengen (max. 5 Liter Gesamtmenge pro Anlieferung) an Problemabfällen anfallen.

#### Wer darf nicht bei den Problemmüllsammmlungen anliefern?

Industrie- und Gewerbebetriebe, Autohäuser, Arztpraxen, Apotheken und andere gewerbliche Stellen sind gemäß §4 der Abfallwirtschaftssatzung ausgeschlossen. Sie sind selbst zur ordnungsgemäßen Entsorgung ihrer Sonderabfälle verpflichtet. Sie können sich hierbei Dritter bedienen. Die Einsammlung u. der Transport der Sonderabfälle können durch entsprechende Fachbetriebe erfolgen. Sie dürfen ihre Sonderabfälle nicht bei der Problemmüllsammmlung abgeben.

#### Problemmüllsammmlungen – welche Mengen werden angenommen?

Das Giftmobil verfügt nur über begrenzten Stauraum. Deshalb werden bestimmte Abfälle nur in eingeschränkten Mengen angenommen: Leuchtstoffröhren: max. 10 Stück pro Anlieferer. Annahmestellen für größere Mengen sind

- Firma Edenharter in Neumarkt (Großannahmestelle, insbes. für gewerbliche Mengen).
- Wertstoffhof Blomendorf Neumarkt,
- Werkstätten in Neumarkt oder Dietfurt

Zahlreiche Verkaufsstellen nehmen die Lampen ebenfalls kostenlos zurück. Sammelstellen finden Sie im Internet unter [www.lightcycle.de](http://www.lightcycle.de) oder [www.lichtzeichen.de](http://www.lichtzeichen.de)

**Dispersionsfarben:** Aufgrund ihrer Zusammensetzung sind sie kein gefährlicher Abfall und können als Restmüll entsorgt werden. Dazu lassen Sie die Farben eintrocknen oder binden sie mit Sägespänen etc. und geben sie in die Restmülltonne. Der leere Farbeimer ist übrigens eine normale Verpackung und gehört in den Gelben Sack. Bei der Problemmüllsammmlung werden pro Anlieferer nur noch höchstens 3 Eimer mit flüssiger Farbe angenommen. Den Inhalt mehrerer nur teilweise gefüllter Eimer mit Dispersionsfarbe schütten Sie bitte in einen Eimer zusammen. Das spart Platz im Entsorgungscontainer.

**Eingetrocknete Farb- Lack- und Kleberdosens:** Entsorgung über die Restmülltonnen, da der Lösungsmittelanteil bereits verdunstet ist.

**Altöl:** Der Handel ist zur Rücknahme von gebrauchten Motor- und Getriebeölen verpflichtet. Bei der Problemmüllsammmlung werden deshalb pro Anlieferer nur noch höchstens 3-5 Liter Altöl angenommen. Größere Mengen Altöl können Sie bei der Fa. Altöl Schmidt in Neumarkt-Pölling entsorgen. Batterien, Akkus bringen Sie zurück zur Verkaufsstelle. Kleinmengen werden weiterhin angenommen.



Ferien 2017  
Ferien 2017

# 20. Ferienprogramm der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anmeldungen, soweit  
erforderlich, sind erst ab  
Di. 25.07., 08:00 Uhr möglich!!!

Angebote im Ferienpass 2017 nutzen!  
Zu verbilligten Eintrittspreisen die  
Freizeiteinrichtungen und Museen in der  
näheren Umgebung besuchen. Den Ferienpass  
gibt es bei den Banken. Oder die  
Freizeitangebote des Kreisjugendbüros nutzen  
(Angebote unter [www.kjr-neumarkt.de](http://www.kjr-neumarkt.de))

Weiter Angebote der Gemeinden der Altmühl-  
Region unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

Mo. 31.07. von 14:00 – 18:00 Uhr  
Familien- u. Kindernachmittag auf  
dem Dietfurter Volksfest. Von 14.00  
– 18.00 Uhr alle Fahrgeschäfte zum  
halben Preis.

Mo. 31.07. Ferienpassfahrt  
Zum Legoland nach Günzburg.  
Anmeldung und weitere Auskünfte,  
wie Abfahrtszeiten, sind bei der  
Anmeldung bei der Sparkasse oder  
der Raiffeisenbank Dietfurt  
a.d.Altmühl zu erfahren.

Mi. 02.08. ab 10:00 Uhr  
Fahrradtour mit unserer  
1. Bürgermeisterin, Frau Carolin Braun.  
Treffpunkt beim Chinesenbrunnen. Max.  
Wegstrecke 10 km. Nach der Tour  
spendiert die Bürgermeisterin eine  
Brotzeit und Getränke.



**Hinweis:** Die Kinder und die Betreuer sind während  
der Veranstaltung versichert. Die Aufsichtspflicht  
beginnt und endet jedoch mit dem Beginn und dem Ende  
der jeweiligen Veranstaltung.

Bei unserem Ferienprogramm können auch Kinder  
teilnehmen, die durch körperliche oder geistige  
Behinderung eine eigene Betreuungsperson brauchen.  
Regens Wagner - Holstein "Netzwerk - Leben zu  
Hause" würde diese Aufgabe übernehmen. Anmeldung  
mit Angabe der Behinderung und des  
Betreuungsaufwandes erfolgt über die Stadt Dietfurt. Wir  
geben die Anmeldung dann an Regens Wagner weiter.

Di. 01.08. ab 13:30 Uhr

Volksfest in Dietfurt. Spielenachmittag für die  
1., 2., 3. und 4. Klassen und den  
Kindergartenkindern auf dem Sportplatz mit  
tollen Preisen

Di. 01.08. von 13:00 – 15:00 Uhr

Alcmona-Gelände. Schwirrholtz - Das Handy  
der Steinzeit, ab 10 Jahre, Kosten 7 €. Herr  
Karlheinz Hinz baut mit den Teilnehmern  
zusammen ein funktionstüchtiges "Handy der  
Steinzeit" nach. Jeder Teilnehmer kann sein  
Exemplar mit nach Hause nehmen.  
Anmeldung und weitere Info unter [alcmona.de](http://alcmona.de)  
oder per E-Mail unter [info@alcmona.de](mailto:info@alcmona.de)



Sa. 05.08. von 10:00 – ca 16:00 Uhr

Simulatorfliegen in der 7-Täler-Halle Dietfurt, für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren. Es werden unter der Aufsicht des MSC Breitenbrunn ferngesteuerte Flugzeuge am Simulator geflogen. Nachmittags dürfen die Kinder und Jugendlichen mit den neuen Kenntnissen am Fluggelände des Clubs über ein „Lehrer-Schüler-System“ echte Flugmodelle fernsteuern. Maximale Teilnehmerzahl 20. Die Teilnahme ist kostenlos. Für die Mittagsbrotzeit und Getränke ist gesorgt. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 ist notwendig. Weitere Auskünfte erteilt H.Patrick Böhm, Tel. 0151 16575737

Mo. 07.08. – Mi. 09.08. von 9:00 – 16.00 Uhr

Fußballcamp beim TSV Dietfurt mit der Fußballschule Hans Dorfner. Interessierte Jungen und Mädchen im Alter von 6 – 12 Jahren können sich unter 0941-4613937 (www.fussballferien.de) anmelden. TSV-Vereinskinder bzw. Mitglieder der JFG Region melden sich bei Frau Michaela Hengl, Tel. Nr. 605004 (m.hengl@web.de) an. Die Teilnahmegebühr beträgt 129 € (Nichtmitglieder) bzw. 119 € (Mitglieder). Geschwisterkinder zahlen nur 109 €.

Di. 08.08. von 13:00 – 16:00 Uhr

Alcmona-Gelände. Herr Karlheinz Hinz baut mit Euch zusammen funktionsfähige Pfeile unter Einsatz von Flintstein und Birkenpech. Jeder Teilnehmer kann sein Exemplar mit nach Hause nehmen. Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren, Kosten 7,50 €. Anmeldung unter info@alcmona.de und weitere Info unter alcmona.de oder per E-Mail

Di. 08.08., von 15:00 – 16:00 Uhr

Tennis-Schnupperkurs. Veranstalter: TC Rot/Weiß Dietfurt. Unter Anleitung eines Tennislehrers werden die Grundbegriffe des Tennisspiels beigebracht. Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren. Treffpunkt: Tennisanlage des TC Rot/Weiß Dietfurt. Keine Kosten. Bitte Sportkleidung und –schuhe mitbringen. Keine vorherige Anmeldung notwendig.

Do. 03.08. von 18:00-20:00 Uhr

Ach, wenn's mir nur gruselte!“ ... wünscht sich der Held in einem bekannten Märchen der Gebrüder Grimm! Zauberhaft „gruseln“ können und dürfen sich alle tapferen kleinen Helden/innen bei unserer „Gruselwanderung“ mit „Gruselmärchen“ aus aller Welt, zu der das Team der Stadtbücherei Dietfurt herzlich einlädt. Für alle teilnehmenden kleinen Helden/innen gibt es zur Belohnung anschließend ein Eis! Treffpunkt: 18.00 Uhr Stadtbücherei, Kulturhaus, Klostersgasse 5. Dauer: 2 Stunden (incl. Eisessen) Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus statt.

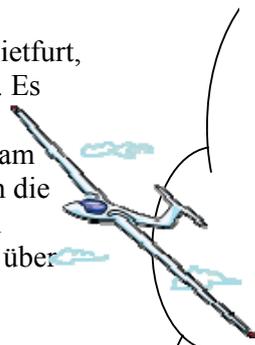
Di. 08.08. ab 14:00 Uhr

Monikas Bastelshop, Monika Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 09185/90044; Anfertigen von Modeschmuck, Mindestalter 8 Jahre (falls Elternteil dabei auch jünger), 10 TN, Kosten richten sich nach Materialverbrauch, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen, Anmeldung erforderlich

Mi., 09.08. und Do., 10. 08. von 09:30-12:30

Spielbus - „Spiel ohne Grenzen“. Beim Spielbus dreht sich dieses Jahr alles um das Thema „Spielen“. Viele Spiele finden in der heutigen Zeit vor einem Bildschirm statt, sei es der Fernseher, das Handy oder der Laptop. Beim Spielbus spielen wir zusammen mit echten Menschen in einer richtigen Welt. Ihr werdet also außer Puste kommen, Ihr werdet schwitzen und vielleicht auch schmutzig werden. Wir machen Gruppenspiele, Wettspiele, Spiele ohne Gewinner und Verlierer, Brettspiele, Kartenspiele, Geschicklichkeitsspiele, werden selbst Spiele basteln und wir sind neugierig auf Eure Lieblingsspiele. Macht Euch bereit für einen Nachmittag gefüllt mit Spiel, Spaß und Spannung....

Der Spielbus ist ein offenes Angebot. Wir sind nicht für An- bzw. Abwesenheit der Kinder verantwortlich. Es bestehen gute Chancen, dass Ihre Kinder beim Spielbus schmutzig werden. Bitte denken Sie an entsprechende Kleidung. Alter: ab 7 Jahre, Veranstaltungsort: städtischer Grillplatz in Greding, bei Regen: Grund- und Mittelschule Greding. Keine Anmeldung notwendig. Veranstalter: Stadt Greding und KJR Roth.



## Ferien 2017

## Ferien 2017

Mi. 09.08. Ferienpassfahrt

Zum Allgäu Skyline Park nach Bad Wörishofen. Anmeldung und weitere Auskünfte, wie Abfahrtszeiten, sind bei der Anmeldung bei der Sparkasse oder der Raiffeisenbank Dietfurt a.d.Altmühl zu erfahren.

Do. 10.08. von 15:00 – 16:00 Uhr

Tennis-Schnupperkurs. Veranstalter: TC Rot/Weiß Dietfurt. Unter Anleitung eines Tennislehrers werden die Grundbegriffe des Tennisspiels beigebracht. Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren. Treffpunkt: Tennisanlage des TC Rot/Weiß Dietfurt. Keine Kosten. Bitte Sportkleidung und -schuhe mitbringen. Keine vorherige Anmeldung notwendig.

Fr. 11.08. von 14:00 -16:00 Uhr

Workshop Schönschreiben:  
„Kreatives Schreiben“. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Für Kinder ab 8 Jahren, Teilnehmerzahl auf 8 Kinder begrenzt. Keine Kosten. Anmeldung erbeten bei Werner Maier, Tel. 642681 oder 01781315118

Fr., 11.08., ab 14.00 Uhr

Kanu fahren. Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren. Treffpunkt: Campingplatz Beilngries. Kosten: 13,- €; Anmeldung ab 24.07. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34 jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de).

Sa. 12. 08. von 10:00 – 12:00 Uhr

Malen mit Acryl für Kinder von 5 – 9 Jahren. Ein Angebot der Kunst-Türmler unter der Leitung von Frau Ute Mühlbauer. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Keine Kosten, max. 8 Teilnehmer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 64000 notwendig

Mi. 09.08. um 10:00 Uhr

Töpferkurs mit Eva und Berthold Söltner von den Kunst -Türmlern. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Max. 8 Kinder, von 6 – 12 Jahren. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. 5,-€ Unkostenbeitrag

Mi., 09.08. von 14.00 – 17.00 Uhr

Klettern im Hochseilgarten in Beilngries. Treffpunkt: Hochseilgarten (Parkplatz) Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahren keine Vorkenntnisse erforderlich Kosten: 15,- € .Anmeldung ab 24.07. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34, jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de)

So. 13.08.- Sa. 19.08.

Kolping und Pfarrei laden zum Zeltlager für Mädchen und Jungen von 9-13 Jahren ein. Hast Du Lust, ganz abenteuerlich zu leben bei Feuerschein und Sternenglanz? Dann schließe dich uns an für unser Zeltlager. Los geht's am Mo., den 15.8. um 14.00 Uhr am Zeltplatz an der Premerzhofer Quelle. Es ist sicherlich sinnvoll, das Gepäck mit dem Auto zum Lagerplatz zu bringen. Die Kinder können gerne um 13.45 Uhr mit ihren Rädern zum Pfarrheim kommen, um gemeinsam mit einigen Leitern zum Platz zu radeln. Übernachten könnt Ihr in 5-7-Personen-Zelten, die von uns gestellt werden. Natürlich schauen wir, dass Du mit Deinen Freunden in ein Zelt kommst. Leiten werden die Tage eine Gruppe von Jugendlichen und jungen Erwachsenen unserer Pfarreien. Auf dem Programm stehen Bastelangebote, Ausflüge, Spiele und vieles mehr. Ihr Kind gilt als angemeldet, wenn a) die Anmeldung im Pfarrbüro / bei Frau Kreipp abgegeben wurde, b) die Teilnehmergebühr (40 €) bezahlt worden ist. Bei Unklarheiten kann jederzeit bei Frau Jutta Kreipp nachgefragt werden (Tel: 08464/602581)





Mi. 16.08. um 10:00 Uhr

Töpferkurs mit Eva und Berthold Söltner von den Kunst-Türmlern. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Max. 8 Kinder, von 6 – 12 Jahren. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. 5,-- € Unkostenbeitrag

Do. 17.08. 14:00 – ca. 16:30 Uhr

Forscherlabor - Der Chemie auf der Spur mit den Chemielehrerinnen Elisabeth Hummel und Nina Körber. Frau Hummel und Frau Körber wollen mit interessanten Experimenten und Versuchen den Kindern Spaß und Begeisterung an der Chemie vermitteln. Veranstaltungsort: Grund- und Mittelschule Dietfurt. Für Kinder im Alter zwischen 7 und 14 Jahren. Vorherige Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. Max. 10 Teilnehmer, keine Kosten.

Mo. 21.08. von 10:00-12:00 Uhr

Bienen sind für die Natur lebenswichtig. Es wird alles über Bienen und Insekten durch fachkundige Imker erklärt. Die Veranstaltung findet im Lehrbienenstand des Imkereivereins Dietfurt beim Alcmona-Gelände statt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren auch mit ihren Eltern. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel. 6400-0 notwendig (max. 30 Personen)

Di. 22.08. von 07:00 – 18:30 Uhr

Omnibusfahrt zum Erlebnispark Hexenwasser in Söll/Tirol-Wilder Kaiser. Ein Angebot des Reisebusunternehmens Schneider. Da die Fahrt als Familienausflug geplant ist, sollte mindestens 1 Elternteil bzw. ein(e) beauftragte(r) Erwachsene(r) mitfahren. Preise: Erwachsene 39 €, Kinder (Jahrgang 1999- 2001) 34 €, Kinder (Jahrgang 2002-20012) 29 €. Im Preis enthalten sind die Busfahrt, die Berg- und Talfahrt mit der Seilbahn und der Eintritt für das Hexenwasser und die einzelnen Stationen. Abfahrt ist um 07:00 Uhr am Rathaus Dietfurt, Ankunft ca. 18:30 Uhr. Ausweise nicht vergessen! Verbindliche Anmeldung über die Stadtverwaltung, Tel. 08464 / 6400-0.

16. – 18. 08. (ab 8 Jahren)

Erlebnistage in Beilngries

Die Sport- und Erlebnistage sind als einzelne Veranstaltungen oder im Gesamtpaket mit Übernachtung möglich. Kosten: 50,-- €. Anmeldung ab 17.07. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34, jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an jugend@beilngries.de

Mi., 16. 08., ab 16.00 Uhr

Break-Dance Beginner, Leitung: KJR Eichstätt, Treffpunkt: FC – Sportheim; Kosten: 4,-- €;

Do., 17. 08., ab 10.00 Uhr

Spielmobil

Fr., 18.08., ab 10.00 Uhr

Schnitzeljagd u. Cocktail mixen

Rund um die feststehenden Termine wird noch ein abwechslungsreiches Programm geboten. Weitere Informationen beim Jugendbüro Beilngries

Fr., 18.08. Ab 16:00 Uhr

Schnupperstunde „Dance and Stepp“  
Leitung: Marion Thoma  
Treffpunkt: FC-Sportheim Beilngries  
Kosten: 4,-- €

Sa. 19.08. von 10:00 – 12:00 Uhr

Malen mit Acryl für Kinder von 9 – 12 Jahren. Ein Angebot der Kunst-Türmler unter der Leitung von Frau Ute Mühlbauer. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türmler. Keine Kosten, max. 8 Teilnehmer. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 64000 notwendig





Mi. 23.08. von 13:30 – 16:30 Uhr

Bauernhofbesichtigung für Kinder (auch Mütter und Väter sind willkommen) - Treffpunkt mit dem Fahrrad beim Chinesenbrunnen. Anschließend Weiterfahrt am Kanal nach Ottmaring zum Bauernhof Rösch. Herr Ottmar Rösch wird die Arbeit auf einem Bauernhof erklären. Anschließend gibt es eine kleine Brotzeit. Keine Anmeldung erforderlich.

Fr. 25.08. von 09:30 - 12:00 Uhr

Erste-Hilfe-Maßnahmen. Für Kinder von 6-14 Jahren. Veranstaltungsort: BRK-Raum im alten Feuerwehrhaus am Espanweg. Veranstalter: BRK-Dietfurt, Frau Birgit Ketzler. Maximale Teilnehmerzahl 15. Anmeldung bei der Stadtverwaltung unter der Telefon-Nr. 64000 notwendig

Mo., 28.08. von 14.00- 16.00 Uhr

Bouldern im Brauhaus Beilngries  
Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahren;  
Treffpunkt: Boulderhalle, Beilngries  
Bräuhausstr. 34  
Kosten: 5,- € . Anmeldung ab 14.08. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34, jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de)

Di., 29.08. von 10.00 -12:00 Uhr

Musikunterricht (Schnupperkurs) mit Frau Angeliki Gleixner-Egert. Für Kinder und Jugendliche ab 7 Jahren. Veranstaltungsraum ist in Dietfurt a.d.Altmühl, Auf der Hohen Straße 2. Keine Kosten. Weitere Infos unter [www.klms-mediation.de](http://www.klms-mediation.de). Vorherige Anmeldung bei KLMS Mediation, Frau Angeliki Gleixner-Egert, Tel. 015776084538 oder unter [info@klms-mediations.de](mailto:info@klms-mediations.de) notwendig.

Mi. 23.08. um 10:00 Uhr

Töpferkurs mit Eva und Berthold Söltner von den Kunst -Türlern. Treffpunkt im Künstlerhaus der Kunst-Türlern. Max. 8 Kinder, von 6 – 12 Jahren. Anmeldung bei der Stadtverwaltung, Tel. 6400-0 notwendig. 5,- € Unkostenbeitrag

Sa. 26.08. von 10:00 – 12:00 Uhr

Musikunterricht (Schnupperkurs) mit Frau Angeliki Gleixner-Egert. Für Kinder und Jugendliche ab 7 Jahren. Veranstaltungsraum ist in Dietfurt a.d.Altmühl, Auf der Hohen Straße 2. Keine Kosten. Weitere Infos unter [www.klms-mediation.de](http://www.klms-mediation.de). Vorherige Anmeldung bei KLMS Mediation, Frau Angeliki Gleixner-Egert, Tel. 015776084538 oder [info@klms-mediations.de](mailto:info@klms-mediations.de) notwendig.

So. 27.08. ab 14:00 Uhr

Schnupper-Bogenschießen auf dem Vereinsgelände der Bavarian Bowmen in der Industriestraße hinter dem Wertstoffhof. Veranstalter: Bogenschützen Bavarian Bowmen, H. Ulrich Pohl (Keine Anmeldung erforderlich).

Mi., 30. 08. von 14.00-17.00 Uhr

Klettern im Hochseilgarten  
Treffpunkt: Hochseilgarten (Parkplatz);  
Teilnehmer: Kinder ab 12 Jahren, keine Vorkenntnisse erforderlich;  
Kosten: 15,- €; Anmeldung ab 14.08. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34, jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an [jugend@beilngries.de](mailto:jugend@beilngries.de).

Mi. 30.08. von 15:00 – 16:00 Uhr

Tennis-Schnupperkurs. Veranstalter: TC Rot/Weiß Dietfurt. Unter Anleitung eines Tennislehrers werden die Grundbegriffe des Tennisspiels beigebracht. Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren. Treffpunkt Tennisanlage des TC Rot/Weiß Dietfurt. Keine Kosten. Bitte Sportkleidung und – schuhe mitbringen. Keine vorherige Anmeldung notwendig.





Do. 31.08. ab 09:30 Uhr

Kindgerechte Stadtführung mit Frau Christina Dietz. Treffpunkt am Chinesenbrunnen. Anschließend gibt es für jedes Kind ein Eis.

Fr., 01.09. von 18:00-19:30 Uhr

Schachkurs für Kinder ab 7 Jahren. Spielerisch werden den Kindern die Grundregeln des Schachspiels nahegebracht und lustige Varianten gezeigt. Treffpunkt: Eingang TSV Sportheim, keine Anmeldung notwendig

Di. 05.09. ab 09:00 Uhr

Waldspiele am Wolfsberg und Erforschung des Waldes mit H. Förster Kuhn. Motto: Suchen- Entdecken-Staunen. Treffpunkt: Parkplatz am Wolfsberg  
Keine Anmeldung erforderlich

Mi., 06.09. ab 14:00 Uhr

Monikas Bastelshop, Monika Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 09185/90044; Anfertigen von Modeschmuck, Mindestalter 8 Jahre (falls Elternteil dabei auch jünger), 10 TN, Kosten richten sich nach Materialverbrauch, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen, Anmeldung erforderlich

Do. 07.09. ab 19:00 Uhr

Schnupperschießen für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren auf der Schießanlage der Sportschützen St. Sebastian in der ehemaligen Grundschule. Kinder ab 8 Jahren können mit einem Lichtgewehr schießen. Keine Anmeldung erforderlich. Terminänderungen vorbehalten. Bitte Tagespresse verfolgen.

Sa. 09.09. um 14:00 Uhr

Feuerwehrrübung mit dem Feuerwehrauto und anschließend mit dem Rettungsboot auf dem RMD-Kanal. Treffpunkt: Feuerwehrhaus Dietfurt. Keine Anmeldung erforderlich

Do., 31.08. von 13:30 – 18:00 Uhr

Fahrt in den Dinopark nach Denkendorf (Führung und Mitmachaktion)  
Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren  
Treffpunkt: Realschulparkplatz in Beilngries. Kosten: 20,- € .Anmeldung ab 14.08. möglich beim Jugend- oder Bürgerbüro im Rathaus Beilngries Tel.: 08461/707-34, jeden Montag und Dienstag von 18:00 – 19:30 Uhr oder per E-Mail an jugend@beilngries.de.

Fr. 01.09. von 16:00 – 20:00 Uhr

Ballettschule Berching, Julia Koderer, Tel. 0152/01763452; „Ballett und Kreativer Tanz“ – Elemente aus dem klassischen Ballettunterricht, Improvisation und tänzerische Spiele, Bewegungs- und Tanzsequenzen in Geschichten verpackt, Kinder ab 4 Jahren, 4 €, Ort: Volksschule Berching, Kursleitung: Katharina Schmidt, Anmeldung erforderlich

Mi. 06.09. Ferienpassfahrt Bayernpark

Ein Angebot der Stadt Berching und des KJR Neumarkt, Ansprechpartnerin, Frau Lichtenegger Elisabeth, Franz-Schubert-Str. 8, Erasbach, Tel.08462/952507. Für Kinder ab 8 Jahren, Eintrittsgeld 16 € wird im Bus eingesammelt. Bei der Anmeldung in der Sparkasse und Raiffeisenbank Berching sind die Fahrtkosten 8 € zu zahlen und ihr erhaltet dort weitere Infos zur Fahrt (Abfahrtszeiten, Abfahrtsort, usw.)

Mi. 06.09. von 10:00-12:00 Uhr

Bienen für die Natur lebenswichtig. Es wird alles über Bienen und Insekten durch fachkundige Imker erklärt. Die Veranstaltung findet im Lehrbienenstand des Imkereivereins Dietfurt beim Alcmona-Gelände statt. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren auch mit ihren Eltern. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Tel. 6400-0 notwendig (max. 30 Personen)

***Ohne die Mithilfe der vielen ehrenamtlichen Helfer wäre dieses Programm nicht machbar. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott.***





**Fahrzeuggatterien:** Einzelexemplare werden kostenlos angenommen, Entsorgungsbestätigungen werden nicht ausgestellt. Infos zur Problemmüllsammlung erhalten Sie auch unter Telefon 09181/ 470-209, -211, -219, -334

## **Elektroaltgeräte: Landkreis warnt vor illegalen Sammlern**

Die Abfallwirtschaft im Landratsamt warnt vor illegalen Sammlern von Elektroschrott. Das gilt für sämtliche Elektroaltgeräte, die mit Strom betrieben oder einfacher gesagt, einen Stecker haben oder mit Batterien oder Akkus betrieben werden können. Waschmaschinen, Elektroherde, Kühlschränke, Fernseher, Computer, Drucker, Wasserkocher, Handys, Bohrmaschinen und andere Werkzeuge sowie auch Taschenlampen fallen darunter. Im Landkreis Neumarkt kann man Elektroaltgeräte auf legale und umweltfreundliche Weise kostenlos entsorgen.

### Wer darf überhaupt Elektroaltgeräte sammeln?

Nur der Landkreis Neumarkt darf als öffentlich-rechtlicher Entsorger Elektroaltgeräte sammeln. Die Christliche Arbeiter Hilfe CAH sammelt im Auftrag des Landkreises ebenfalls Elektroaltgeräte ein. Wer hingegen ohne Genehmigung Elektroschrott sammelt, muss mit hohen Bußgeldern rechnen.

Die illegalen Sammler bieten ihre „Dienste“ häufig durch Wurfzettel an und geben sich gern einen gemeinnützigen Anstrich. Die Geräte würden überprüft und an arme Familien weiter gegeben heißt es oft. Manchmal zerlegen die Sammler das Material schon vor Ort um wertvolle Stoffe wie Kupfer oder Buntmetalle zu entnehmen. Die übrig bleibenden minderwertigen oder schadstoffhaltigen Bestandteile landen danach immer öfter im Straßengraben.

### Illegaler Export

Immer wieder gelangen Elektroaltgeräte über illegale Wege in die Dritte Welt. Dort werden die Geräte unter schlimmsten Umwelt- und Arbeitsbedingungen zerlegt und „recycelt“. Häufig werden die Geräte einfach angezündet um schnell an die Kupferbestandteile und andere Metalle zu gelangen. Und meist sind es Kinder, die unter menschenunwürdigen Bedingungen auf riesigen Müllkippen in Afrika dieser gesundheitsgefährdenden „Arbeit“ nachgehen.

### Gefährliche Elektroaltgeräte

Elektroschrott kann eine ganze Reihe unbekannter Inhaltstoffe und auch giftige Chemikalien enthalten. Deshalb ist E-Schrott auch als gefährlicher Abfall eingestuft. Die falsche Behandlung belastet die Umwelt und vor allem die Gesundheit der Menschen ganz enorm. Das Team der Abfallwirtschaft bittet deshalb die Bürgerinnen und Bürger, auf gar keinen Fall die Elektroaltgeräte an illegale Sammler abzugeben.

Entsorgen Sie stattdessen Ihre Elektroaltgeräte ordnungsgemäß und sicher. Dazu gibt es verschiedene Wege. Jeder private Haushalt im Landkreis Neumarkt kann seine Elektroaltgeräte kostenlos zum Wertstoffhof bringen. Daneben kann man Elektroschrott aus Privathaushalten in haushaltüblichen Mengen auch bei der Christlichen Arbeiter Hilfe CAH in Neumarkt und Dietfurt kostenlos abgeben.

Bei weiteren Fragen hilft Ihnen die Abfallberatung gerne weiter; Telefon 09181/470-209, -219, E-Mail: [abfallwirtschaft@landkreis-neumarkt.de](mailto:abfallwirtschaft@landkreis-neumarkt.de)

## **Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten**

Die Erd- und Steindeponie in Pollanten ist seit Montag, den 20.03.2017 wieder zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: jeweils von 07.15 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Mittwochs g e s c h l o s s e n .

## **„Jura-Kompost“ jetzt auch im Wertstoffhof Dietfurt zu bekommen**

Der Jura-Kompost ist ab sofort als Sackware zu 3,- €/Sack zu den üblichen Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Dietfurt erhältlich.

---

## **Vereinsnachrichten**

---

### **TSV Dietfurt - Fußball**

Seit einigen Tagen sind die beiden Fußballmannschaften des TSV Dietfurt wieder in der Saisonvorbereitung. Während die erste Mannschaft einen frühzeitigen Klassenerhalt in der Bezirksliga Oberpfalz Süd anstrebt, möchten die Reservisten von Trainer Johannes Baier wieder ein Wörtchen um die Rückkehr in die Kreisklasse mitreden.

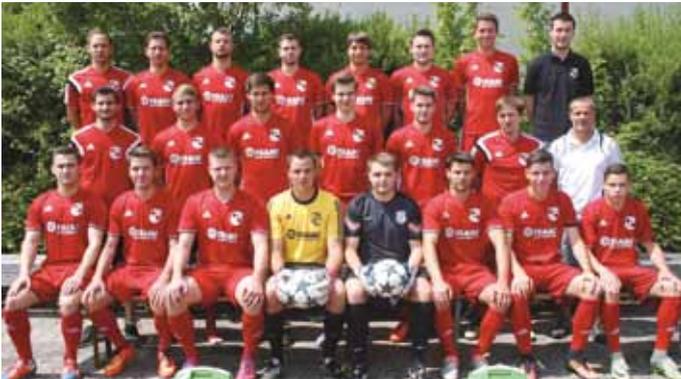
Personell hat sich im Dietfurter Lager relativ wenig getan. Die größte Veränderung gab es im Führungsbereich. Der bisherige Abteilungsleiter Markus Hellweg trat aus beruflichen und privaten Gründen zurück, für ihn konnte mit Matthias Staudigl ein ehrgeiziger neuer Mann gefunden werden. In diesem Zusammenhang wurde mit Josef Baier, der auch noch in der zweiten Mannschaft aktiv ist, ein Spielleiter für beide Teams installiert werden.

Wenige Wechsel gab es traditionell bei den Spielern. Als Neuzugänge konnten die Trainer ausschließlich Spieler aus der eigenen Jugend begrüßen. So stoßen aus der JFG-Region Dietfurt mit Philipp Götz, Maximilian Weigl sowie Lukas Engl drei 19-jährige zum Kader.

Während Götz schon im Jugendbereich seine Torgefahr unter Beweis stellen konnte, sind Weigl und Engl mehr im Defensivbereich eingepplant. „Wir sind unserer Philosophie treu geblieben und setzen weiterhin auf unsere hervorragende Jugend. Zudem ist es für uns auch schwierig, passende externe Neuzugänge zu finden, da wir in Dietfurt bekanntlich den Spielern kein Honorar zahlen“, so Trainer Christian Scheuerer, der in seine zweite Amtszeit geht. Große Hoffnung setzt er zudem in Routinier Andreas Schneider: „Es freut uns sehr, dass Andi wieder voll mitwirken möchte. In den letzten beiden Jahren war er ja eher als Stand-by-Spieler aktiv.“ Pausieren werden dagegen zunächst Martin Ochsenkühn und Matthias Ferstl aus privaten bzw. beruflichen Gründen. Außerdem fehlt Spielführer Tobias Schweiger wegen eines Kreuzbandrisses vermutlich noch das ganze Jahr. Oberstes Saisonziel ist deshalb zunächst wieder der Klassenerhalt. „Diesen wollen wir schnellstmöglich erreichen und nicht wie eigentlich regelmäßig immer erst auf den letzten Drücker“, so der Dietfurter Übungsleiter. Mit durchschnittlich 23 Jahren ist die Mannschaft nach wie vor eine der jüngsten



Mannschaften der Bezirksliga und deshalb stellt neben dem Klassenerhalt die spielerische und taktische Weiterentwicklung der einzelnen Spieler das zweite Ziel dar, um sich in den nächsten Jahren ein wenig weiter vorne in der Tabelle platzieren zu können.



Die ersten Testspiele konnten bereits erfolgreich absolviert werden. Gegen den mittelfränkischen Bezirksligisten holten die Altmühlstädter ein 1:1-Unentschieden. Das Jubiläumsturnier beim SV Breitenbrunn gewann der TSV durch drei Siege gegen Oberpfaundorf, Wallnsdorf/Schweigersdorf und Pölling souverän. Bis zum Saisonstart am 23. Juli bei der SpVgg Hainsacker warten jetzt noch einige harte Trainingseinheiten sowie noch ein paar Testspiele, um die richtige Startformation zu finden. Am Volksfestsamstag, 29. Juli um 16 Uhr kommt es dann gleich zum Altmühl-Derby gegen den 1. FC Beilngries.

Die Zweite Mannschaft startet an diesem Tag um 14 Uhr in die Saison mit dem Derby gegen den SV Töging II.



### **JFG-Region Dietfurt – C1-Jugend**

Bei der Radiosendung "Heute im Stadion" von Bayern 1 gab es in der letzten Saison jede Woche ein Quiz zum Mitmachen.

Günter Eibner, der Trainer der C1-Jugend der JFG-Dietfurt-Töging-Kottingwörth, war einer der glücklichen Gewinner



und hat einen Satz Trikot für seine C-Jugendmannschaft gewonnen.

Sponsor der Trikots ist die Firma AL-KÖ, die dieses Quiz mit dem Bayerischen Rundfunk zusammen für alle Sportvereine durchführte.

### **Mädchenmannschaft der JFG-Region Dietfurt**

Seit der Saison 2016/17 spielten ca. 14 fußballbegeisterte Mädchen des TSV Dietfurt und SV Töging in der U13 D-Juniorinnen Kreis Regensburg. Die neu gegründete Mannschaft wurde von Markus Hellweg und Sarah Buchholz trainiert. Von insgesamt 18 Spielen gingen sie 16mal als Sieger vom Platz! Nur jeweils eine Partie haben sie verloren bzw. unentschieden gespielt. So waren sie am Ende Meister in ihrer Altersklasse mit einem Torverhältnis von 100:16 Toren! (punktgleich mit dem SC Regensburg) Während der Saison bekam die Mädchenmannschaft Trainingsanzüge, die von Gerda Meid („Zum Schouhh“) gesponsert wurden! Herzlichen Dank für die Unterstützung!



### **TSV Dietfurt-Gaudi-Fußballturnier**

Die Landjugend Mallerstetten ist Sieger des zum 1. Mal ausgetragenen Gaudi-Fußballturniers der Fußballabteilung des TSV Dietfurt. Im Finale bezwang Mallerstetten die Nachbarn von Stetterhof United mit 1:0. Schütze des goldenen Tores war Thomas Ochsenkühn. Dritter wurde der Stammtisch Gaudiburschn, der die Firmenmannschaft Koller ebenfalls mit 1:0 bezwang. Auf den weiteren Plätzen folgen Stammtisch Woibadinga, Heisl Töging, Alte Herren TSV Dietfurt und der Schützenverein St. Sebastian Dietfurt. Torschützenkönige wurden mit jeweils fünf Treffern Dominik Knappe (AH TSV Dietfurt) sowie Philipp Haas (Stetterhof United). Auch ein Stechen der beiden erfolgreichsten Torjäger im Maßkrugtrinken endete unentschieden, so dass sich beide den Preis für den besten Torschützen teilten.



**Wir stellen ein**

**Reinigungskraft Haushalt**



**Ihre Aufgabe:**  
Haushaltsreinigung

**Arbeitszeit:**  
Donnerstags von ca. 13.00-18.00 Uhr ca. 4 Std.  
oder Donnerstags 14 tägig ca. 8 Std.

**Voraussetzung:**  
freundliches und kompetentes Auftreten  
zuverlässig, vertrauensvoll, belastbar, teamfähig  
und ordentlich

**Wir bieten:**  
Gründliche Einarbeitung  
Leistungsgerechte Bezahlung  
Mitarbeit in einem tollen Team

Bei Interesse melden Sie sich telefonisch oder  
kommen Sie persönlich bei uns vorbei!

Holzofenbäckerei Huber  
Johann Huber; Vogelthal 8; 92345 Dietfurt  
T: 0 84 64/15 27; [www.huber-holzofenbrot.de](http://www.huber-holzofenbrot.de)  
[info@huber-holzofenbrot.de](mailto:info@huber-holzofenbrot.de)

## KAMINBAU

- » EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE **Johann LINDNER**  
 » SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE  
 » KAMINÖFEN  
 » LEITERN/DACHLEITERN  
 » KERNBOHRUNGEN  
 » ARBEITSBÜHNENVERLEIH

Seestraße 9  
85125 Haunstetten  
Tel. (0 84 67) 80 19 00  
Fax (0 84 67) 80 19 38  
[mail@kaminbau-lindner.de](mailto:mail@kaminbau-lindner.de)  
[www.kaminbau-lindner.de](http://www.kaminbau-lindner.de)

### Manchmal ist es Zeit für eine längere Pause...

... die Praxis ist vom 06.07. bis 04.10. wegen  
Mutterschutzurlaub geschlossen.  
Danach unterstütze ich Sie gern wieder bei  
allen Fragen um die gesunde Ernährung.

Neue Kurstermine ab Oktober unter  
[www.essenmitbauchgefühl.de](http://www.essenmitbauchgefühl.de)

### Essen mit Bauchgefühl

Kristina Schreiber, Diplom-Ökotrophologin

- Ernährungsberatung
- Kurse und Vorträge
- Ernährungstherapie
- Betriebliche Prävention
- Körperanalysemessung mit dem Bodyscan
- Diabetes, Übergewicht
- Sporternährung
- Allergien, Intoleranzen
- Krebserkrankungen

Graf- Tilly-Str. 31, 92334 Berching-Holnstein  
Tel.: 08460-901001

**BEHA**<sup>®</sup>  
Bau- und Forsttechnik

[www.beha-technik.com](http://www.beha-technik.com)  
[info@beha-technik.com](mailto:info@beha-technik.com)

### BEHA - Technik für Profis



#### Hubert Lang

92363 Gimpertshausen Tel. 09495/1484 [www.lang-kfz-maschinen.de](http://www.lang-kfz-maschinen.de)  
Dorfstraße 19 Fax 09495/1606 [info@lang-kfz-maschinen.de](mailto:info@lang-kfz-maschinen.de)  
Neue zus. Telefon-Nummer 09495/8913034, Fax 09495/8913035

## Stein zum Wohlfühlen Regnet – Ihr Steinmetz



**A. Regnet & Söhne GmbH**  
Natursteinwerk · Steinmetzgeschäft

Untermemendorf 27, 85125 Kinding  
Tel: 08467/84050 · [www.naturstein-regnet.de](http://www.naturstein-regnet.de)



Nach der Siegerehrung am Abend folgte noch ein Bayerischer Dreikampf, bestehend aus den Disziplinen Maßkrugstemmen, Nageln und Zieltrinken. Hier siegte die Heislvorstandschafft Töging vor dem Stammtisch Woibadinga und den Alten Herren. Zum Ausklang der erfolgreichen Veranstaltung gab es noch eine Plattenparty mit DJ Kusch.

## Der TSV Dietfurt sucht für sein Sportheim einen neuen Pächter

Die bisherigen Wirtsleute Georgio und Poppi, die das Vereinsheim bis dato korrekt und zuverlässig geführt haben, gehen aus persönlichen Gründen zurück in ihre Heimat Griechenland.



Interessenten können sich beim Vorstand Michael Weigl über die Rahmenbedingungen informieren. Tel. 0171-5162817; Email: michael.weigl@t-online.de

## SV Töging – G+F-Jugend

Dank der großzügigen Spende durch die Firma Hanwha aus Dietfurt, haben die Nachwuchskicker des SV Töging (G+F Jugend) einen kompletten Satz Trikots erhalten. Passend dazu bekam noch jedes Kind einen Trainingsanzug. Gabriele Schäfer (kaufm. Leitung Firma Hanwha), Torsten Stano (stell. Werksleiter), sowie Spritzgussleiter Christian Stiegler übergaben die Trainingsanzüge und die Trikots an die Verantwortlichen des SV Töging und an die Mädchen und Jungen. Gabriele Schäfer wünschte den Kinder viel Spaß mit dem neuen Outfit.



## Von Uns, für Kinder – Dietfurt e.V.

### Vorankündigung Weinfest am 19./20. August 2017

Schon heute lädt der Verein „Von Uns, für Kinder“ ganz herzlich zu seinem Weinfest ins Franziskanerkloster ein! Bei schöner Musik, guter Brotzeit und süffigem Pfälzer Wein, wollen wir alle fröhlich sein!

Der gesamte Erlös kommt Kinderhilfsprojekten zu Gute! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Verleihung der Musikerleistungsabzeichen D1- Bronze

Die Musikausbildung Dietfurt e.V. hat am 23.6.2017 im Landgasthof „Zum Wolfsberg“ die Verleihung der im Frühjahr absolvierten D1-Leistungsabzeichen durchgeführt. Im Rahmen eines Grillfestes durften Musikleiter Matthias Handfest und Vorstand Andreas Handfest den erfolgreichen Musikschülern ihr Abzeichen und die dazu gehörenden Urkunden überreichen.

Die erfolgreichen Schüler sind: Alfred Haselbauer, Josef Mehringer, Florian Huml, Simon Huml, Lukas Neger, Maria Neger, Florian Mosandl, Elias Röhl und Daniel Singer. Auch Lukas Röhl konnten sie herzlich zum bestandenen Leistungsabzeichen gratulieren, er absolvierte die Ausbildung in der Musikausbildung und spielt inzwischen erfolgreich bei der Kapelle „Weiß-Blau Siebentäler“ aus Dietfurt mit.



Ihre erste öffentliche Vorführung gaben die jüngsten Schüler zum besten. Sie haben heuer im Frühjahr ihre Ausbildung begonnen. Aufgeregt spielte die Gruppe ihre ersten Stücke vor. Die Angehörigen und Gäste im Biergarten waren sehr angetan und begeistert von den vorgetragenen Stücken. Sie verbrachten einen schönen Abend in unterhaltsamer Runde, Applaus und Lob gab es reichlich für die Vorführungen.

## Mutter- und Kindgruppe

Der nächste Baby- und Kinderbasar steht in den Startlöchern. Bereits jetzt sind schon viele Tische vergeben. Wer noch einen Verkaufstisch erhalten möchte, der meldet sich bitte baldmöglichst bei Sonja Heislbetz unter der Tel. Nr. 08464/601955 an. Die Tischgebühr beträgt 6,- Euro.

Der Basar findet am Samstag, 16.09.2017 von 9.00 - 11.30 Uhr in der 7- Taler Halle in Dietfurt statt. Verkauft werden Spielzeug und Kleidung bis Größe 164 für Herbst und Winter, alles fürs Baby und Umstandsmode.

Es werden Kaffee und Kuchen für eine guten Zweck angeboten. Der Erlös vom Frühlingsbasar wurde in voller Höhe für zwei soziale Zwecke in unserer Gegend gespendet.

## Treffen der Mutter-Kind-Gruppe Sonnenschein

Die Mutter Kind Gruppe Sonnenschein trifft sich jeden Mittwoch von 9.30 – 11.00 Uhr im alten Kindergarten (in den Räumen des alten Frauenklosters, 1.Stock). Bei schönem Wetter wird oft der Spielplatz gegenüber dem Generationenpark besucht. Eingeladen sind alle Mütter (oder auch Väter, Großeltern und Tagesmütter) mit ihren Kindern aus der Stadt Dietfurt und den Dörfern der Gemeinde.

Bei Fragen zur Mutter-Kind Gruppe, wenden sie sich an Daniela Palm unter der Tel. Nr. 08464/6018740 oder Mail: d\_gietl@t-online.de. Die Gruppe freut sich über viele altbekannte und auch neue Gesichter.

# EP: Mürbeth & Tischler

Bahnhofstr. 57 92345 Dietfurt 08464 / 325

## Super - Sommer - Preis Loewe Bild 1.65

65" Ultra HD Twin-Sat

statt:2499,-- jetzt **1999,--**  
nur bei Ihren Loewe-Händler

Seit über **40 Jahren** die **DRUCKEREI FUCHS** in Ihrer Nähe. Testen Sie uns!

**DRUCKEREI FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITDRUCK

Gutenbergstraße 1 | 92334 Pollanten | Tel. 0 84 62 / 94 06-0 | [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)



*Schwere Last wird leicht, wenn Hoffnung sie trägt*

Seit mehr als 15 Jahren begleiten wir Menschen in schweren Stunden.

Wir hören zu, nehmen uns Zeit für eine persönliche Beratung und begleiten Sie.

Das ist unser Bestreben, unser Versprechen.

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar. Zählen Sie auf uns.

BESTATTUNGEN  
**JAKOBS**

Stadtgraben 2  
92339 Beilngries  
Telefon 08461 602967  
Telefax 08461 602965

Oberbürg 37  
92345 Dietfurt  
Telefon 08464 605267  
Telefax 08464 602464

# U REIFEN UNTERBURGER



Im Schlott 2 · 92339 Beilngries / Grampersdorf  
Telefon 0 84 66 / 90 44 79 · Telefax 90 45 37 · [kontakt@reifen-unterburger.de](mailto:kontakt@reifen-unterburger.de)

## Zaunstadt Körner BLICHSTARK...

Zäune, Sichtschutz, Terrassen aus Lärchenholz, sowie Stabmatten-, Metall-, Maschendrahtzäune

Kompl. Montage - Selbstabholer - Lieferung

**Neu!!** CNC-Bearbeitung für Holz & Kunststoffplatten nach Ihren Wünschen



Weitere Informationen unter:

[www.zaunstadt.de](http://www.zaunstadt.de)

Berching-Grubach 6  
Tel. 08460 292

Mo u. Fr: 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr und nach Vereinbarung  
So 13-17 Uhr Schausonntag

**Wir stellen ein**

**Verkäuferin**



**Ihre Aufgabe:**  
Verkauf von Backwaren mit Bäckerbus

**Arbeitszeit:**  
14 tägig Samstag ab ca. 09.00 Uhr  
ca. 8-9 Std.

**Voraussetzung:**  
freundliches und kompetentes Auftreten  
zuverlässig, vertrauensvoll, belastbar, teamfähig  
und ordentlich  
Berufserfahrung im Verkauf wünschenswert

**Wir bieten:**  
Gründliche Einarbeitung und feste Verkaufstour  
Leistungsgerechte Bezahlung  
Mitarbeit in einem tollen Team

Bei Interesse melden Sie sich telefonisch oder kommen Sie persönlich bei uns vorbei!

Holzofenbäckerei Huber  
Johann Huber; Vogelthal 8; 92345 Dietfurt  
T: 0 84 64/15 27; [www.huber-holzofenbrot.de](http://www.huber-holzofenbrot.de)  
[info@huber-holzofenbrot.de](mailto:info@huber-holzofenbrot.de)



## FC Bayern Fanclub Red-White-China

Sein 20-jähriges Bestehen feiert in diesem Jahr der FC Bayern Fanclub Red-White-China Dietfurt. Bei der Jahreshauptversammlung eröffnete Vorsitzender Thomas Himmler den Mitgliedern erste Details der Jubiläumsveranstaltung am 07. Oktober in der Sieben-Täler-Halle. Im Mittelpunkt stand außerdem die Wahl der gesamten Vorstandschaft.

In seinem Rückblick berichtete Himmler zunächst von den Unternehmungen und Aktivitäten im letzten Jahr. So wurden die 17 Bundesligaheimspiele von 1.261, die fünf Champions-League-Heimspiele von 340 und die DFB-Pokalheimspiele von 286 Teilnehmern besucht. Zudem begleitete man die Bayern-Stars auswärts bei 13 Bundesligabegegnungen, fünf Champions League-Spielen und einer DFB-Pokal-Partie. Insgesamt besuchten 2.392 Fans 54 Spiele und legten dabei mit Bussen, Flugzeug, Zug oder Autos 33.622 zurück. Im Vergleich zum Vorjahr waren es ca. 9.000 Kilometer weniger, da der FC Bayern sowohl in der Champions-League als auch im DFB Pokal vorzeitig ausgeschieden ist.

Außerhalb der Unternehmungen mit dem FC Bayern liegt dem Fanclub auch viel an einer guten Kameradschaft, deshalb bringt sich der Verein, der mittlerweile 459 Mitglieder zählt, auch in verschiedener Form ins gesellschaftliche Leben ein.

So beteiligte sich der Fanclub am Graskegelturnier der Kegelmehrgemeinschaft Dietfurt-Töging, veranstaltete einen Vereinsausflug nach Mallorca und besuchte in Paris des EM-Spiel Deutschland-Polen. Selbstverständlich war die Teilnahme am Bayrisch-Chinesischen Sommer, beim Stadtjubiläum mit einem Räuberlager, Volksfestauszug und Aktion Saubere Landschaft. Im Bericht des Vorsitzenden fanden sich auch ein privates Fischerfest, Besuch des Europaparks in Rust, Fanclubtreffen in Wappersdorf, Weihnachtsfeier, Winterwanderung und Hallenturnier in Freystadt, bei dem Dietfurt den ersten Platz belegte.

Der von Christian Stejskal dargelegte Kassenbericht zeigte, dass trotz verschiedener Investitionen sogar ein kleiner Gewinn verbucht werden konnte.

Anschließend verabschiedete Himmler Florian Schels, der bisher einer seiner Stellvertreter war, Christian Stejskal, der die Kassenführung abgab und Beiratsmitglied Reinhard Bachhuber. Er dankte dem Trio für die hervorragende Zu-



1. Vorsitzender: Thomas Himmler, 2. Vorsitzender: Thomas (Rosl) Meier, Kassier: Dennis Zech (neu), Schriftführer: Anton Bachhuber jun., Kassenprüfer: Richard Salzinger, Matthias Nefzger, Jugendwart: Bastian Himmler (neu), Beisitzer: Heiner Freihart, Markus Moßburger, Sabine Himmler, Christoph Semmler und Christian Grohmann (neu).

sammenarbeit und überreichte ihnen ein kleines Präsent. In diesem Zusammenhang verkündete der Vorsitzende, dass junge Leute beim Fanclub sehr willkommen sind und der Verein durch eine gute Jugendarbeit für die Zukunft gut gerüstet sein möchte. Demnach wäre die Benennung eines Jugendwarts sinnvoll.

3. Bürgermeister Bernd Mayr, der auch Mitglied beim Fanclub ist, dankte den Verantwortlichen für die geleistete Arbeit. Ein besonderes Lob hatte er an den Verein für die Teilnahme an der 600-Jahrfeier. Mayr leitete die anstehende Neuwahl, die Dank guter Vorbereitung zügig verlief. Die neue Vorstandschaft setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

Beim Blick auf die Vorhaben in der nächsten Zeit wurden ähnlich wie im letzten Jahr Mallorca-Flug, Volksfestauszug, Fischerfest, Europapark-Besuch sowie Weihnachtsfeier und Beteiligung am Chinesenfesching terminiert. Am Samstag, den 7. Oktober wird der Fanclub in der Sieben-Täler-Halle sein 20-jähriges Bestehen feiern. Die Bands „Öha“ und „Scorefor“ sorgen für musikalische Stimmung. Wahrscheinlich wird Bayern-Stadionsprecher Stephan Lehman moderieren. Für das Fest hat die Brauerei Schuller aus Berching ein eigenes Bier gebraut.

Der Vorsitzende bat auch darum, sich auch für Arbeiten im und um den Vereinsraum zur Verfügung zu stellen. Nach dem offiziellen Teil gab es für alle Anwesenden ein schmackhaftes Essen.



## IG Bauen-Agrar-Umwelt - Ortsverband Berching-Dietfurt-Freystadt

### Sommerwanderung mit Förster Franz

am Samstag, den 15.07.2017 um 14 Uhr. Treffpunkt ist bei Jettingsdorf am „Schoberbankl2 am Waldrand. Einkehr gegen 17 Uhr in Berching, Brauereigasthaus Krone (Schuller). Anmeldung, bei Josef Kraus, Tel. 08462/2159 erwünscht.

**Neue Spanndecke mit viel Licht**  
 noch dazu blendfrei, schattenfrei und Energie sparend? Ob mit Strahlern, LED-Bändern, Sternenhimmel, als Lichtdecke usw... Gerne berät Sie unser Chef persönlich, auch bei Ihnen daheim!



**WERNER**  
 MALERMEISTER

Stadtgroben 29  
 92345 Dietfurt/Altmühl  
 Telefon: 0 84 64 / 85 87  
[www.werner-maler.de](http://www.werner-maler.de)



## Veranstaltungskalender August 2017

### Dienstag, 1. August

09:30 Uhr **Gästebegrüßung** & kostenlose Stadtführung

13:00 – 15:00 Uhr, **Schwirrholtz - Handy der Steinzeit**, im Alcmona-Erlebnisdorf, Dietfurt, Anmeldung unter info@alcmona.de

### Mittwoch, 2. August

11:30 Uhr, 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen**, im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Donnerstag, 3. August

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

### Freitag, 4. August

09:20 Uhr **Fahrt** durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg, Nähere Infos unter Tel. 08464/6400-19, -39

20:00 Uhr **Ganz ohne Roses**, im historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt

### Samstag, 5. August

18:00 Uhr **Ripperl- und Surfleischbuffet**, im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Sonntag, 6. August

bis 17:00 Uhr **Portiunkulamarkt** mit verkaufsoffenem Sonntag

10 Uhr **Glockenweihe** beim Grünbeck im Hof, anschl. boarischer Tanz, Veranstalter: Kupferschmie Seppe

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus** bei Alcmona

14:00 – 14:30 Uhr, 14:45 – 15:15 Uhr, 15:30 – 16:00 Uhr, **Segway-Stadtrundfahrt**, 30-minütige Tour (inkl. Einweisung) im Stadtbereich von Dietfurt

14:00 – 16:00 Uhr **Pfeilkunde**, im Alcmona-Erlebnisdorf Dietfurt, Anmeldung unter info@alcmona.de

15:00 Uhr, **Führung im Wagnerei-Museum**, Zum Gogger-turm 24, Dietfurt

### Montag, 7. August

14:00 Uhr Rentner-Radeln, Treffpunkt: Karl-Strehle-Pfarrheim, Dietfurt

### Dienstag, 8. August

09:30 Uhr **Gästebegrüßung** & kostenlose Stadtführung

13:00 – 16:00 Uhr **Pfeile bauen**, im Alcmona-Erlebnisdorf Dietfurt, Anmeldung unter info@alcmona.de

19:30 Uhr **Musikantentreffen Mallerstetten**, im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

### Mittwoch, 9. August

16:30 – 20:30 Uhr **Blutspenden**, in der Grund- und Mittelschule Dietfurt

### Freitag, 11. August

09:20 Uhr **Fahrt** durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg

18:00 – 20:00 Uhr, **Nachtausleihe** in der Stadtbücherei, Klostersgasse 5

20:00 Uhr **Song Poets**, im historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt

### Sonntag, 13. August

10:00 – 14:00 Uhr **Frühstücksbrunch**, im BAY.CHI – Café & mehr, Dietfurt Reservierung unter 08464/6427800

10:00 – 18:00 Uhr, **Lugnasadh - keltisches Erntefest**, im Alcmona-Erlebnisdorf Dietfurt

14:00 – 16:00 Uhr **Geführte Geocaching-Tour** in und um Dietfurt, Treffpunkt: Chinesenbrunnen, Anmeldung unter 08464/605212

13. - 19. August, **Kinder-Zeltlager**, im Labertal/Premmerzhofer Quelle, Dietfurt

### Montag, 14. August

**Kirwabaum-Aufstellen** in Eutenhofen, Feuerwehrhaus Eutenhofen

17:00–19:00 Uhr **Grünkraft - Frauenkräuter**, im Alcmona-Erlebnisdorf, Dietfurt, Anmeldung unter 08464/1848 oder info@alcmona.de

17:00 Uhr **Kräuterbüschelbinden** im Schlosshof Töging

18:00 Uhr **Italienische Nacht** in Hainsberg, am Dorfplatz

### 14. - 15. August

**Kräuterbüschelverkauf** der KAB, jeweils vor den Gottesdiensten.

### 14. - 16. August

**Kirchweih** Zell

### 14. - 16. August

**Kirchweih** Eutenhofen

### Dienstag, 15. August

**Sautrogrennen** in Töging, Treffpunkt: an der Altmühlbrücke

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus** bei Alcmona

### Mittwoch, 16. August

20:00 Uhr, **Dietfurter Musikantenstammtisch**, im Gasthof Zur Post, Dietfurt

### Freitag, 18. August

9:20 Uhr **Fahrt** durchs bezaubernde Altmühltal n. Regensburg

19:00 Uhr **4-Fun**, im historischen Gasthof Stirzer, Dietfurt

### Samstag, 19. August

19:00 Uhr **Weinfest** im Klosterhof

### Sonntag, 20. August

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus** bei Alcmona

15:00 Uhr **Weinfest** im Klosterhof

### Dienstag, 22. August

09:30 Uhr **Gästebegrüßung** & kostenlose Stadtführung

### Freitag, 25. August

09:20 Uhr **Fahrt** durchs bezaubernde Altmühltal nach Regensburg

19:30 Uhr **Musikantentreffen** beim Stirzer

### Samstag, 26. August

16:30 Uhr **Music and Movie Night**, im Alcmona-Erlebnisdorf Dietfurt

18.00 Uhr **Hoffest** im Bay.Chi, mit Stimmungsband KerschGuys

### 26. - 27. August

**Bartholomäuskirchweih** Töging

### Sonntag, 27. August

13:00 – 17:00 Uhr, **Offenes Haus** bei Alcmona



### Dienstag, 29. August

09:30 Uhr **Gästebegrüßung** & kostenlose Stadtführung

### Mittwoch, 30. August

11:30 Uhr, 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen**, im Gasthaus Zucker, Oberbürg

### Donnerstag, 31. August

14:00 – 17:00 Uhr, **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

## Kath. Kirchennachrichten

### **Portiunkula-Fest am Sonntag, 06. August**

Viele Besucher werden beim traditionellen Portiunkula-Fest die Gottesdienste im Franziskanerkloster besuchen und anschließend einen Rundgang durch den Markt machen. Das Portiunkula-Fest hat sich in den letzten Jahren zu einem Straßenfest entwickelt, da viele gastronomische Betriebe und örtliche Metzgereien vor ihren Geschäften Sitzgelegenheiten anbieten und die Besucher verköstigen.

Das Portiunkula-Fest wird besonders von den Franziskanern gefeiert. Es erinnert vor allem an den Ordensgründer, den heiligen Franz von Assisi. Franz von Assisi hat in der Kapelle zu Portiunkula in Assisi seine Berufung erkannt und (1209) den Orden der Minderbrüder gegründet. An gleicher Stelle erhielt Franziskus (1216) die Vision für den Portiunkula-Abläss, der dann von Papst Honorius III. gebilligt wurde.

Das Portiunkulafest wird immer am 1. Sonntag im August gehalten und ist vom Franziskanerkloster nicht wegzudenken, seit Bestehen des Klosters wird es hier gefeiert. Nach altem Brauch kommen an diesem Tag die Gläubigen des Umlandes nach Dietfurt, um die Sakramente zu empfangen und Ablassgebete zu verrichten. In Verbindung mit dem Fest der Kirche wurde am 10.08.1409 durch Herzog Johann das Marktrecht verliehen.

Neben den Fieranten, die die verschiedensten Waren anbieten, haben die örtlichen Geschäfte geöffnet und laden zum Einkaufen ein.





**Oliver Olt**  
Elektrotechnikermeister  
Am Kieferfeld 3  
92363 Breitenbrunn / Dürn

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95  
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94  
E-Mail: mail@olt-elektro.de  
Internet: www.olt-elektro.de

**OLT** Elektro- und Informationstechnik  
*Kompetent • Preiswert • Nah*

**Elektroinstallation**  
**Gebäudeautomation**  
**Erneuerbare Energien**  
**Daten- und Netzwerktechnik**

**E HANDWERK**  
Innungsfachbetrieb

**E-CHECK**  
Geprüft nach VDE  
für die Berufsausübungsbetriebe

**RECHENUNG**  
Geprüft nach DIN EN ISO 9001

**Business Partner**

## **Veröffentlichung von Jubiläen und Geburtstagen in der Kirchenzeitung Eichstätt**

An die Kirchenzeitung Eichstätt werden Geburtstage (70, 75, 80, 85, 90, 95, 96, 97...) und Ehejubiläen (50, 60, 65, 70) zum Veröffentlichen gemeldet.

Sollten Sie damit **nicht** einverstanden sein, müssen Sie dies bitte 2 Monate vorher im Pfarrbüro (Tel. 08464-226) melden.

## **Kurse der vhs Neumarkt**

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl, Salvatorweg 6, Dietfurt  
Tel.: 08464/602123. Bitte melden Sie sich bei der Geschäftsstelle, Gartenstr. 1, Neumarkt: Tel. 09181/2595-0. Fax 2595-25, Email: info@vhs-neumarkt.de, www.vhs-neumarkt.de

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle: Mo bis Mi 8:00-12:00 Uhr, 13:00-17:00 Uhr; Do: 8:00 – 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr; Fr: 8:00 - 12:30 Uhr. Die Anmeldungen sind verbindlich. Ein Rücktritt mit Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs bereits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts von uns hören, findet der Kurs statt.

### Arbeitskreis Autogenes Training für Erwachsene

Voraussetzung: Kenntnisse im autogenen Training. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Wollsocken, kleines Kissen.

Kursnr.: DI01 Kursleiter: Günter Kernchen • Beginn: Fr. 29.09.2017 • Kursdauer: 10x150 Min. jeweils von 19.30 bis 22.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 164,--

### Autogenes Training für Erwachsene - Grundstufe

Entdecken Sie, wie wohltuend sich eine Auszeit auf Ihr Leben auswirken kann. Gesundheit, Wohlbefinden, Harmonie und Selbstvertrauen sind erreichbare Ziele. Gemeinsames Üben ist der Weg. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Isomatte/Wolldecke, Wollsocken, kleines Kissen.

Kursnr.: DI02 Kursleiter: Günter Kernchen • Beginn: Mo. 02.10.2017 • Kursdauer: 6x60 Min. jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Eingang linke Seite Anbau (Schulweg) • Gebühr: EUR 35,--

### Qi-Gong

Inhalte: 8 Brokate, 18-fache Methode des Thai Chi, Qi-Gong, 5 Elemente-Lehre Qi-Gong ist die Quelle vieler Bewegungskünste aus China. Wörtlich übersetzt bedeutet Qi-Gong: "Pflege der Lebensenergie". Es bietet einen reichen Schatz an Übungen, die nicht nur zur Entspannung dienen, sondern vor allem der Regeneration und einer Erfrischung der Lebenskräfte. Bitte warme, bequeme Kleidung tragen, Wollsocken und Decke mitbringen.

Kursnr.: DI03 Kursleiterin: Beate Schmailzl • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 9x90 Min. jeweils von 8.45 bis 10.15 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 74,--

### Progressive Muskelentspannung (nach E. Jacobson) mit Klangschalen

Sehnen Sie sich nach Einklang für Körper und Geist und Seele? Dann sind Sie genau richtig bei der progressiven

**WIR SUCHEN**

**FRISÖR/IN**  
**IN VOLL- UND TEILZEIT**

gerne auch Wiedereinsteiger.

**WIR BIETEN**

- übertarifliche Bezahlung
- Seminare
- Fachwissen durch Salonbegleitung

**WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!**

Öffnungszeiten:

Mo.	geschlossen
Di.	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Mi.	von 8.00 bis 18.00 Uhr
Do.	von 8.00 bis 18.00 Uhr
Fr.	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Sa.	von 8.00 bis 14.00 Uhr

**08461 • 602684**



**Me Ro Mi**

Beilngries  
Neumarkter Str. 13  
70 kostenlose  
Parkplätze vor der Tür

**Ihr Premium Friseur in Beilngries**

**MUSIKFESTIVAL**

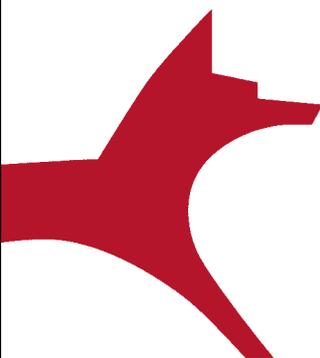
**FUCHS  
MACHT  
SOMMER**

---

**FR., 28. JULI 2017**  
AB 19 UHR  
SCHALLPOET  
ZOOMOUT

---

**SA., 29. JULI 2017**  
AB 19 UHR  
ISABELLE + VIKTOR  
PLUG MAMA



Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!  
Hauptstraße 23 · Beilngries · Tel. 08461 6520  
[www.fuchsbraeu.de](http://www.fuchsbraeu.de)



**SCHIELEIN AUTOHAUS**

**UNSERE SERVICE-LEISTUNGEN RUND UM IHR AUTO!**



- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice
- HU – AU im Hause
- Hol- und Bringservice
- Einbau von Auto-gasanlagen
- Klimaanlage-service

- Gasanlagenprüfung
- Einbau/Reparatur von Standheizungen
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst
- Achsvermessung
- Smart - Repair

**Schielein** Autohaus GmbH & Co. KG

92318 Neumarkt Regensburger Str. 61 Tel.: 09181/2666-0	92342 Freystadt Neumarkter Str. 4 Tel.: 09179/9495-0	92345 Dietfurt Herrnmühlweg 2 Tel.: 08464/6415-0
--	--	--

info@auto-schielein.de · www.auto-schielein.de



Schon für  
17,34 EUR  
im Monat

Früh vorsorgen tut gut.

Die NÜRNBERGER Berufsunfähigkeits-Versicherung sichert Auszubildende, Berufsanfänger und Studenten günstig ab. Und schafft Vorteile für später.

Holen Sie Ihr Angebot bei:  
Michael.Weigl@nuernberger.de

NÜRNBERGER

VERSICHERUNGSGRUPPE



**Ihr Beratungs-Plus vor Ort:**

Generalagentur  
Michael Weigl  
Hauptstraße 36  
92345 Dietfurt  
Telefon 08464 605097



## Informationen und Neuigkeiten aus der Altmühl-Jura Region



### Die Region steht unter Strom

#### Tausende Besucher beim E-day in Altmannstein

Altmannstein war beim e-day am 25. Juni 2017 das Zentrum der Elektromobilität in der Region. Zahlreiche Besucher informierten sich bei mehr als 20 regionalen Ausstellern und interessanten Vorträgen überregionaler Fachleute über Elektrofahrzeuge, Fahrräder und die Technik erneuerbarer Energie. Und sie nutzten die Möglichkeit, die verschiedenen Fahrzeuge vor Ort gleich zu testen.

Bereits am Vormittag surrten mehrere Dutzend Twizy, Zoe, Leaf, IONIQ und Tesla S, Audi e-tron und BMW i - Serie aus ganz Deutschland fast lautlos in einem Corso durch die Ortsmitte von Altmannstein. Begrüßt wurden sie mit einem Tusch der Hagenhiller Blaskapelle, sowie von Norbert Hummel, 1. Bürgermeister Markt Altmannstein und Christoph Würflein, Geschäftsführer des Naturpark Altmühltal. „Es ist wichtig, das Thema E-Mobilität auch im ländlichen Raum sichtbar zu machen“, erklärte Hummel das Anliegen des e-day. Denn die E-Mobilität sei keineswegs schon vollständig in der Bevölkerung angekommen, wie Martin Hanner, Leiter Kommunikation beim Bayernwerk, feststellte. Er ist fest davon überzeugt, dass der Wandel in der Mobilität vor allem die Akzeptanz in der Bevölkerung braucht. Dazu soll unter anderem eine für den Verbraucher optimierte Ladeinfrastruktur beitragen. „Der Erfolg, den das Fahrrad als E-Bike erfahren hat, steht dem Auto noch aus“, blickte Würflein in die Zukunft. Er sieht eine erfolgreiche Energiewende eng mit dem Erfolg der E-Mobilität verbunden. Mit dem e-day wolle der Naturpark Altmühltal sowie die 12 Kommunen von Altmühl-Jura in der Region ihren Beitrag zu einer positiven Entwicklung leisten. Das sah auch der Schirmherr des e-Day 2017, Dr. Reinhard Brandl, MdB und Parlamentarischer Beirat des Bundesverbandes E-Mobilität (BEM) so: „Wir sind eine innovative Region, insbesondere in der Technik und im Tourismus“, lobte er die Anstrengungen der Unternehmen und der Kommunen. Dass das E-Fahrzeug weltweit als „gesetzte“ gilt, davon ist Kurt Sigl, Präsident des BEM, überzeugt. Die Kräfte der innovativen Menschen und Firmen, die es in der Region und in Deutschland gäbe, müssten daher gebündelt werden, um Produkte erfolgreich auf den Markt zu bringen. Manfred Preischl, Geschäftsführer von Altmühl-Jura und 1. Bürgermeister der Stadt Greding stellte bei der Begrüßung der Ehrengäste, Sponsoren, Aussteller, E-Mobilisten, Rad-Sternfahrer aus Breitenbrunn und des ADFC Ingolstadt sowie der zahlreichen Besucher fest, dass dieser Aktionstag viele Facetten zum Thema E-Mobilität biete. Insbesondere legte er den Besuchern den Austausch mit erfahrenen E-Mobilisten ans Herz. Die Aussteller zeigten sich am Ende des e-day mit der Resonanz sehr zufrieden. Die Kinder konnten mit Unterstützung der Mitarbeiter des Bayernwerkes das Löten erlernen und mit Pädagogen des Naturpark Altmühltal kleine Windräder bauen. Für das leibliche Wohl sorgte das Team des Tourismusverein Altmannstein unter der Leitung des Ehepaars Franz und Rosmarie Gerstner, der Schützen-gesellschaft 1560 Altmannstein e. V. sowie die örtliche Metzgerei Kloiber. Die Gewinner des Gewinnspiels freuten sich über ein Wochenende mit dem E-Auto der Kreissparkasse Kehlheim sowie Strom-Gutscheine.

Weitere Infos und Bilder zum E-day sind auf der Homepage von Altmühl-Jura unter [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de) und <https://www.naturpark-altmuehlal.de/e-day/> zu sehen.

### Talente sind das neue Gold

Wie finde ich und wie binde ich die besten Mitarbeiter? Dieser Frage gingen am 20.06.2017 über 50 Unternehmerinnen und

Unternehmer aus der Altmühl-Jura Region und darüber hinaus nach. In Zu-sammenarbeit mit der Unternehmerfabrik Landkreis Roth und der Wirtschaftsförderung des Landkreises Eichstätt veranstaltete das Regionalmanagement von Altmühl-Jura zusammen mit der Bühler GmbH die erste Netzwerkveranstaltung in einer vierteiligen Veranstaltungsreihe.

Der übergeordnete Zweck der Veranstaltungsreihe ist es, ein Netzwerk der Unternehmen in der Altmühl-Jura Region aufzubauen. Aufgrund des besonderen landkreisübergreifenden Gebietszuschnitts sind die regionalen Unternehmen in unterschiedlichen regionalen Verbänden auf Landkreis- oder Bezirksebene organisiert. „Doch gibt es über diese Grenzen hinaus vielfach Verbindungen, die es zu stärken gilt“ so der Geschäftsführer von Altmühl-Jura – Manfred Preischl. Altmühl-Jura nehme hierbei eine besondere Stellung als Brückenbauer ein, was nicht zuletzt an der regierungsbezirksübergreifenden Zusammensetzung der Teilnehmer an der Veranstaltung verdeutlicht werde, unterstrich der Geschäftsführer der Unternehmerfabrik Landkreis Roth GmbH – Karl Scheuerlein.

Gemeinsam mit der international erfahrenen Talent- und Personalmanagerin Ulrike Nussbaum wurde im Rahmen der Veranstaltung der Frage nachgegangen, was ein Unternehmen tun muss, um an die für das jeweilige Unternehmen am besten geeignete Mitarbeiter und Auszubildende zu gelangen und diese auch langfristig an den Betrieb zu binden. „Denn nicht immer spielen die besten Noten eine Rolle“ - Nussbaum unterstrich, dass die Persönlichkeit der Mitarbeiter die Quelle des Unternehmenserfolgs darstellen würde. Auch der Geschäftsführer der Bühler GmbH - Lukas Schönwetter - skizzierte seine Gedanken zum Thema Personalentwicklung und Bindung des Personals an den Betrieb. Seiner Meinung nach können die klein- und mittelständischen Betriebe im Wettkampf um die besten Mitarbeiter insbesondere mit weichen Faktoren punkten. Im Anschluss an die Präsentationen folgte eine Besichtigung durch die Produktionshalle und dem Ausbildungsbereich. Eine Besonderheit der Besichtigung war, dass Auszubildende der Bühler GmbH ihren eigenen Arbeitsbereich und den Ablauf ihrer Ausbildung vorstellten und am Ende ihrer Präsentation dem Geschäftsführer von Altmühl-Jura selbst geschweißte Flugzeuge – eines für jede der zwölf Gemeinden - überreichten.



Manfred Preischl (Geschäftsführer der Altmühl-Jura GmbH) nimmt die Geschenke der Auszubildenden der Bühler GmbH entgegen und bedankt sich bei dem Ausbildungsverantwortlichen der Bühler GmbH, Thomas Pappler.

Am 18.07.2017 wird die nächste Netzwerkveranstaltung zum Thema Marketingstrategien im Haus des Gastes in Beilngries stattfinden, im Rahmen dieser unter anderem die Standortbroschüre von Altmühl-Jura präsentiert wird. Hierzu möchten wir Sie ganz herzlich einladen. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter <http://www.altmuehl-jura.de/wirtschaft>.



Muskelentspannung. Durch die bewusste An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen wird ein Zustand tiefer Entspannung erreicht.

Sanfte Klänge der Klangschalen und eine Reise in die Fantasie runden den ganzen Abend harmonisch ab. Diese Übung ist besonders für Menschen geeignet, bei denen andere Entspannungsverfahren nicht den gewünschten Effekt erzielt haben.

Kursnr.: DI04 Kursleiterin: Tina Frenzel • Beginn: Mo. 25.09.2017 • Kursdauer: 8x60 Min. jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 65,- Bitte bequeme Kleidung, Decke, Kissen, Isomatte und warme Socken mitbringen.

### **Endlich wieder in Balance mit ZENbo**

Wer wünscht sich nicht gerne Entspannung vom hektischen Alltag des Lebens? Mit sanften Bewegungen aus den fernöstlichen Elementen Yoga, Qigong und Tai-Chi in Verbindung mit unserer Atemachtsamkeit stärken und dehnen wir unsere gesamte Muskulatur. Wir erfahren ein neues bewusstes Körpergefühl und Balance für Körper und Geist. Dieses Verfahren ist für jeden geeignet.

Kursnr.: DI05 Kursleiterin: Tina Frenzel • Beginn: Mo. 25.09.2017 • Kursdauer: 8x60 Min. jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 65,- Bitte bequeme Kleidung, Decke, Kissen und warme Socken mitbringen.

### **Hatha Yoga für Einsteiger und Wiedereinsteiger**

Yoga ist ein Übungssystem für KÖRPER, GEIST und SEELE und kann von jedem praktiziert werden, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand. In diesem Kurs erlernen wir einfache Atemübungen, wie z.B. Bauchatmung und Wechselatmung, den Sonnengruß als Aufwärmübung, 12 Grundstellungen/Variationen davon und vor allem Entspannung mit verschiedenen Entspannungstechniken.

Für alle Yogaeinsteiger ist dieser Kurs eine schöne Einführung, für bereits praktizierende Yogaeinsteiger wird es eine Vertiefung. Bitte mitbringen: Yogamatte, Kissen, Decke, dicke Socken, bequeme Kleidung

Kursnr.: DI06 Kursleiterin: Renate Hirluksch • Beginn: Do. 28.09.2017 • Kursdauer: 10x90 Min. jeweils von 10.00 bis 11.30 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 70,-

Kursnr.: DI07 Kursleiterin: Renate Hirluksch • Beginn: Mo. 25.09.2017 • Kursdauer: 10x90 Min. jeweils von 16.30 bis 18.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 70,-

### **Rücken fit Kraft und Entspannung für die Wirbelsäule**

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen und sich geschmeidig bewegen. Die gelenkschonende Gymnastik stabilisiert den Rücken, löst Verspannungen und sorgt für eine bessere Haltung, dabei steht Ihre individuelle Situation im Mittelpunkt. Sie lernen viele nützliche Tricks, um Ihre Wirbelsäule zu Hause und am Arbeitsplatz zu entlasten. Entspannung und Atemübungen sorgen für Erholung und ein positives Körpergefühl. Bitte mitbringen: Matte oder Decke, bequeme Kleidung und dicke Socken

Kursnr.: DI08 Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 51,-

Kursnr.: DI09 Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 18.15 bis 19.15 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 51,-

Kursnr.: DI10 Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel • Beginn: Fr. 29.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 9.30 bis 10.30 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 51,-

Kursnr.: DI11 Kursleiterin: Tanja Lay-Weitzel • Beginn: Fr. 29.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr • Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofener Weg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 51,-

### **Working Woman - Problemzonentraining für Frauen**

Der Kurs beinhaltet ein effektives Ganzkörpertraining mit Schwerpunkt auf Brust, Bauch, Beine, Beckenboden (wichtig nach Entbindung) und Po mit Stretching und Entspannungsteil. Bei regelmäßigem Training wird schon nach ca. 2 Monaten die Orangenhaut deutlich verringert, Oberschenkel und Po gefestigt und der Beckenboden gestärkt. Bitte ein Handtuch mitbringen.

Kursnr.: DI12 Kursleiterin: Barbara Semmler • Beginn: Mi. 13.09.2017 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr • Ort: Turnhalle des Sportvereins Töging • Gebühr: EUR 43,-

### **Step-Aerobic für Fortgeschrittene**

Mit Step-Aerobic wird eine gleichmäßige und damit schonende Belastung von Herz und Kreislauf erzielt. Die Muskulatur wird durch zusätzliche Übungen gestrafft und gekräftigt. Nach dem anschließenden Stretching- und Entspannungsteil fühlt man sich rundum wohl.

Kursnr.: DI13 Kursleiterin: Rosi Semmler • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min. jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 64,-

### **Zumba Fitness/Zumba Toning®**

Kursnr.: DI14 Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 15x60Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 70,-

### **Zumba® Sentao**

Zumba® Sentao ist ein sehr effektives Ganzkörpertraining unter Zuhilfenahme eines Stuhls, das sowohl den Muskelaufbau fördert, als auch den Körper formt. Der Zumba Spaßfaktor geht dabei aber dennoch nicht verloren.

Kursnr.: DI15 Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Do. 28.09.2017 • Kursdauer: 15x60 Min jeweils von 19.30 bis 20.30 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 71,-

### **Zumba® Kids & Zumba® Kids Jr**

Die ultimative Tanzfitness-Party für kleine Zumba® Fans, voller Action, Spaß und crazy-coolen Dancesteps, bei der sie mit ihren Freunden Spaß haben können.

Kursnr.: DI16 Kursleiterin: Charlie Luzolo • Beginn: Fr. 29.09.2017 • Kursdauer: 10x45 Min jeweils von 16.00 bis 16.45 Uhr • Ort: Turnhalle der ehemaligen Grundschule • Gebühr: EUR 39,-

### **Zumba® Step**

Verbessere das kraftvolle Training für den Unterkörper, bei dem die Pfunde mit Zumba® Step, dem neuesten Zumba® Programm nur so dahin schmelzen. Straffe und starke deine



Gesäßmuskulatur und Beine mit der der Schwerkraft trotzenden Mischung aus Zumba-Choreo und Step-Aerobic. Erziele optimale Ergebnisse, ohne auf die einfach zu befolgende Fitness-Party verzichten zu müssen!

Kursnr.: DI17 Kursleiterin: Heike Wagner • Beginn: Mi. 27.09.2017 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 17.30 bis 18.30 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 48,--

### **STRONG by Zumba**

Dieses Ganzkörpertraining wird mit cooler Synchronmusik angefeuert, so kannst du richtig Vollgas geben und verbrennst nach dem Training auch etliche Kalorien. Je nachdem in welcher körperlichen Verfassung du bist, sind die einfachen Eigengewichtübungen wahlweise leichter oder anstrengender zu machen! Mit schrittweiser Steigerung wird deine Ausdauer exponentiell verbessert und deine Muskeln definieren sich schneller. So hat jeder Freude: Anfänger und Fortgeschrittene, Frauen und Männer.

Kursnr.: DI18 Kursleiterin: Heike Wagner • Beginn: Do. 28.09.2017 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 18.00 bis 19.00 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 48,--

### **Piloxing®**

Piloxing® ist eine neue Trendsportart aus Hollywood. Die kombinierten, kraftvollen und schnellen Bewegungen aus Boxen, sowie die Mischung ästhetisch, feiner Übungen aus Pilates bauen die Muskeln auf und straffen den ganzen Körper. Mit viel Spaß lassen wir die Kilos purzeln!

Kursnr.: DI19 Kursleiterin: Heike Wagner • Beginn: Mi. 27.09.2017 • Kursdauer: 10x60 Min. jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr • Ort: Turnhalle Kindergarten Töging • Gebühr: EUR 48,--

### **Englisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen**

Sie erlernen langsam und systematisch die Grundkenntnisse der englischen Sprache: wichtige Vokabeln, einfache Sätze und grundlegende Grammatik. Mit viel Spaß wenden wir die Sprache im lebendigen Unterrichtsgespräch an. Nehmen Sie an einer kostenlosen Schnupperstunde teil!

Kursnr.: DI20 Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Mi. 27.09.2017 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 9.30 bis 11.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- (EUR 67,--) Buch: Fairway new

### **Englisch am Vormittag Wiedereinsteiger (A2/2)**

Haben Sie Lust Ihre Englischkenntnisse wieder aufzufrischen? Dieser Kurs bietet Ihnen einen idealen Wiedereinstieg. Neben der Erarbeitung der grammatikalischen Grundlagen legen wir besonderen Wert auf Konversation. Neue Teilnehmer sind eingeladen zu einer Schnupperstunde und können jederzeit einsteigen.

Kursnr.: DI21 Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 8.30 bis 10.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- (EUR 67,--) Buch: Network 3

### **Englisch am Abend Wiedereinsteiger (A2/2)**

Neben der Erarbeitung wichtiger Grammatikthemen legen wir besonderen Wert auf Konversation. Dabei spielen landeskundliche Aspekte eine bedeutende Rolle. Neue Teilnehmer sind eingeladen zu einer Schnupperstunde und können jederzeit einsteigen.

Kursnr.: DI22 Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Di. 26.09.2017 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- Buch: Network 3

### **Englisch für Wiedereinsteiger (A2/1)**

Gemeinsam lernen wir die Grundlagen der englischen Sprache bezüglich Grammatik und Wortschatz. Im lebendigen Unterrichtsgespräch wenden Sie die Sprache in Alltagssituationen an und erfahren dabei Wissenswertes über Kultur und Landeskunde. Neueinsteiger können jederzeit an einer Schnupperstunde teilnehmen!

Kursnr.: DI23 Kursleiterin: Luitgard Reiner-Zacherl • Beginn: Do. 12.10.2017 • Kursdauer: 12 x90 Min. jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- (EUR 67,--) Buch: Great A2

### **Italienisch für Anfänger**

Sie brauchen keinerlei Vorkenntnisse, um diesen Kurs zu belegen. Gemeinsam lernen wir: einfache Unterhaltungen zu führen, Begrüßungsformen zu verwenden, Anleitungen und Erklärungen zu verstehen, Personen, Orte und Dinge zu beschreiben, sich in Italien sprachlich gut zu verständigen. Sie erreichen die Stufe A1. Nehmen Sie an einer kostenlosen Schnupperstunde teil!

Kursnr.: DI24 Kursleiterin: Anna Maria Tittes • Beginn: Mi. 27.09.2017 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- (EUR 67,--)

### **Italienisch für Wiedereinsteiger**

Einfache Grundkenntnisse sind für diesen Kurs erforderlich. Dieser Kurs dient vor allem der Auffrischung und Festigung von Grundkenntnissen. Die grundlegenden grammatikalischen Strukturen werden wiederholt, gefestigt und erweitert. Wichtige Redewendungen und Themen des Alltags werden behandelt. Das einfache Erfragen von Informationen sowie Formulieren von kurzen Antworten in Satzform wird geübt. Sie werden in der Lage sein, mit Italienischsprechenden persönlich, telefonisch und schriftlich kurz und höflich zu kommunizieren

Kursnr.: DI25 Kursleiterin: Anna Maria Tittes • Beginn: Mi. 27.09.2017 • Kursdauer: 12x90 Min. jeweils von 18.00 bis 19.30 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 70,-- (EUR 67,--)

### **Gartenanlage leicht gemacht - von der Baustelle zum Kleinod**

Sie planen ihren allerersten Garten! An diesem Abend bekommen Sie Tipps zu den ersten Planungsschritten, zu Vorüberlegungen, Anregungen zu Gestaltung, Materialverwendung und zur Pflanzenauswahl

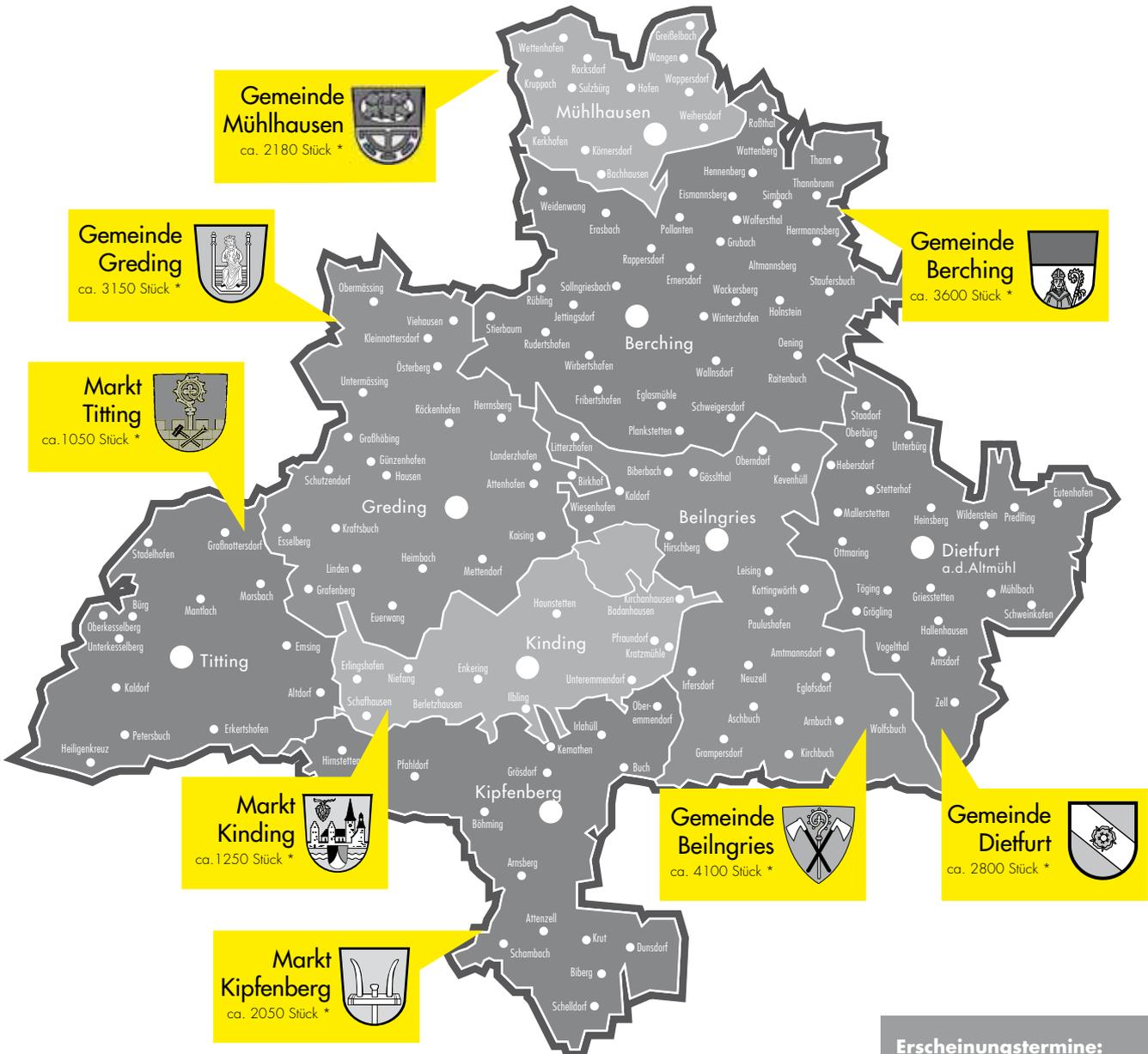
Kursnr.: DI26 Kursleiter: Georg Ziegler • Beginn: Mo. 06.11.2017 • Kursdauer: 2x90 Min. jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 18,--

### **Testament - Vorsorgevollmacht**

Rechtlich auf der sicheren Seite für den Ernstfall. Wer sich für oder seine Familienangehörigen für den Ernstfall klare Regelungen schaffen will, sieht sich einer Fülle von Fragen ausgesetzt. Sie erhalten einen kurzen Überblick über erbrechtliche Bestimmungen und wir stellen Ihnen die verschiedenen Gestaltungsmöglichkeiten vom Testament über Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung mit ihren Vor- und Nachteilen dar. Klare Regelungen helfen Streitigkeiten zu vermeiden und ihre Interessen zu wahren.

Kursnr.: DI27 Kursleiter: Gunther D. Kellermann • Kurs-tage: Mo. 16.10.2017, jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 9,--

# WERBEN SIE IN DEN **GEMEINDEBLÄTTERN** VON **ACHT** GEMEINDEN



Wir **DRUCKEN** Ihre Anzeigen nicht nur, sondern bringen **IDEEN** zu Papier und gestalten Ihre **INDIVIDUELLE WERBEANZEIGE!**

DRUCKEREI Fuchs GmbH | Gutenbergstraße 1 | 92334 Berching-Pollanten  
Telefon 0 84 62 / 94 06 0 | Telefax 0 84 62 / 94 06 20  
mtb@fuchsdruck.de | www.fuchsdruck.de

**Erscheinungstermine:**

- Mühlhausen zum 1. des Monats
- Kipfenberg zum 1. des Monats
- Berching zum 1. des Monats
- Greding zum 1. des Monats
- Markt Titting zum 1. jedes 2. Monats
- Beilngries zum 15. des Monats
- Dietfurt zum 15. des Monats und
- Kinding zum 15. jeden 2. Monats

\* genaue Auflage auf Anfrage, da sich die Auflagenzahlen ändern.



### **Früher in Rente? Die neue Flexi-Rente!**

Wie sieht der bestmögliche Weg in Ihre Rente aus? Wann, unter welchen Voraussetzungen, können Sie, unter Berücksichtigung der einzelnen Rentenarten, in Rente gehen? Welche Abschläge oder Boni sind zu berücksichtigen? Was sind häufige Irrtümer? Wer die Einflussfaktoren auf seine Rente kennt, weiß an welchen Stellschrauben er drehen kann.

Herr Scharl ist ein unabhängiger, neutraler Rentenberater. Er informiert praxisorientiert anhand von Beispielen, wie sich was in wieviel Euro auswirkt. Sie erhalten Hinweise und Tipps wie Sie Abschläge reduzieren und den Übergang sowie die eigene Rente optimieren können. Der Vortrag richtet sich an alle, die sich auf die Möglichkeiten des Rentenbeginns der gesetzlichen Altersvorsorge vorbereiten wollen. Sie erhalten ein ausführliches Skript. Der Dozent ist gerichtlich zugelassener Rentenberater und HRM Master. Kursnr.: DI28 Kursleiter: Hermann Scharl • Kurstag: Mo. 23.10.2017, von 19.00 bis 21.00 Uhr • Ort: Kulturhaus Dietfurt • Gebühr: EUR 14,-

### **Kinderbackkurs Adventszeit 7-12 Jahre**

Die Adventszeit steht nun bald wieder vor der Tür mit vielen Leckereien und Ideen rund um die Weihnachts- und Plätzchenbäckerei. In unserem Kinderbackkurs lernen wir gemeinsam die Freude am Backen und Dekorieren kennen. Ihr könnt eurer Kreativität beim Dekorieren freien Lauf lassen. Bitte mitbringen: Geschirrtücher, Aufbewahrungsdosen.

Kursnr.: DI29 Kursleiterin: Claudia Schiller • Kurstag: Sa. 18.11.2017, von 9.00 bis 12.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 18,- •

### **UK... wie Urlaubsküche - Thermomixkochkurs**

Mit leckeren Rezepten aus verschiedenen Ländern holen wir uns das kulinarische Urlaubsfeeling in die Küche. Mit Paella, Griechischem Bauernsalat oder Caipirinha träumen wir vom nächsten Urlaub. Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtücher und Gefäße für Kostproben.

Kursnr.: DI30 Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Fr. 29.09.2017 • Kursdauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 31,-

### **Gitarre-Kurse**

Die bestehenden Kurse werden weitergeführt. Neuanmeldungen richten Sie bitte an Herrn Stöppel Tel.: 09181/297181 oder 0170/2023382. Auch für Fragen steht Ihnen der Kursleiter gerne zur Verfügung. Max. 3 Teilnehmer pro Gruppe

Kursnr.: DI31 Kursleiter: Andreas Stöppel • Beginn: Do. 28.09.2017 • Kursdauer: 15x45 Min. Ort: Alter Kindergarten, Premerzhofweg, Eingang rechte Seite • Gebühr: EUR 135,-

**Netter** **Telefon: 08467 - 805050**

**Busse und Kleinbusvermietung**

**Ihr Spezialist für Kleinbusvermietungen**

- Kleinbusse und Transporter zu günstigen Tagespauschalen
- vom VW T5 bis zum Ford Custom steht Ihnen eine breite Palette an Fahrzeugen zur Auswahl
- bis zu 9 Sitzplätze

Hardtstraße 3 | D-85125 Kinding-Haunstetten  
Telefon: 08467 - 805050 | Telefax: 08467 - 805051  
[www.netter-kleinbusvermietung.de](http://www.netter-kleinbusvermietung.de)

## **Deutsche Rentenversicherung Bayern**

### **Zum 1. Juli werden die gesetzlichen Renten erhöht**

#### **Zusätzlich gibt es weitere Rechtsänderungen**

Zum 1. Juli steigen die Renten infolge der jährlichen Rentenanpassung im Westen um 1,9 Prozent und im Osten um 3,59 Prozent. Damit erhöht sich der aktuelle Rentenwert in den alten Bundesländern von 30,45 Euro auf 31,03 Euro. In den neuen Bundesländern steigt der Rentenwert (Ost) von 28,66 Euro auf 29,69 Euro und erreicht damit 95,7 Prozent des Westwerts. Die für die aktuelle Rentenanpassung relevante Lohnsteigerung beträgt 2,06 Prozent in den alten Bundesländern und 3,74 Prozent in den neuen Bundesländern. Damit sind die Renten seit 2012 im Westen um 10,5 Prozent und im Osten um 19,1 Prozent gestiegen.

### **Flexirentengesetz bringt weitere Neuerungen**

Durch das Flexirentengesetz soll der Übergang vom Berufsleben in die Rente flexibler gestaltet werden. Einige Rechtsänderungen sind bereits zum 1. Januar 2017 in Kraft getreten. Zum 1. Juli werden nun weitere Änderungen wirksam. Und davon profitieren besonders Versicherte, die vorzeitig in Altersrente gehen.

### **Hinzuverdienstgrenze angehoben**

Wer vor Erreichen der Altersgrenze in Rente geht, darf ab dem 1. Juli bis zu 6.300 Euro jährlich anrechnungsfrei hinzuverdienen. Die Hinzuverdienstgrenze lag bisher bei 450 Euro monatlich. Ein Verdienst, der über 6.300 Euro hinausgeht, wird zu 40 Prozent auf die Rente angerechnet. Ist die Summe aus der gekürzten Rente und dem Hinzuverdienst höher als das bisherige Arbeitseinkommen, wird der darüber liegende Hinzuverdienst zu 100 Prozent auf die verbliebene Rente angerechnet. Als Berechnungsgrundlage für den bisherigen Verdienst dient das höchste Einkommen der letzten 15 Kalenderjahre.

### **Sonderzahlungen schon ab 50**

Wer im Alter bei einer vorgezogenen Rente keine Abschläge in Kauf nehmen möchte, hat ab Juli 2017 die Möglichkeit, bereits ab dem 50. Lebensjahr zusätzliche Beiträge in die Rentenversicherung einzuzahlen. Das war bislang erst ab dem 55. Lebensjahr möglich. Diese Zahlungen können als Aufwendungen für Altersvorsorge bei dem Finanzamt geltend gemacht werden. Entscheidet man sich später dann doch für einen regulären Rentenbeginn, dann erhöhen auch diese Beiträge die Altersrente. Die Höhe des Ausgleichsbetrags ergibt sich aus der „Rentenauskunft über die voraussichtliche Minderung der Altersrente“. Sie wird auf Antrag vom Rentenversicherungsträger erstellt.

Weitere Informationen findet man im Internet unter <http://flexirente.driv.info> und in der Broschüre »Flexirente: Das ist neu für Sie«, die man im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) herunterladen kann.

Infos gibt es bei allen Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 480 88.



# Auto Schweiger GmbH

Freie Tankstelle & KFZ-Werkstatt

Bahnhofstraße 60, 92345 Dietfurt  
Tel: 08464/642516 Fax: 08464/642517

Seit April mit neuer

## Waschanlage

mit Protect Shine + Gelenkbürste

wir suchen Verstärkung

**Kassenkraft 450,- € Basis für  
Wochenende und Feiertage**

**Taxifahrer/in  
auf 450,- € Basis oder Teilzeit**

gerne auch Neueinsteiger



[www.autoschweiger.de](http://www.autoschweiger.de)



Holzhausbau · Zimmerei  
**Stefan Bößl**



Zimmerei – Holzhausbau, Planung u. Umsetzung

**92339 Grampersdorf – Im Schlott 6**

Telefon 08466/9048705

info@zimmerei-boessl.de • www.zimmerei-boessl.de

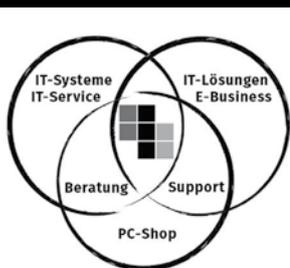
**SCHECHINGER**  
RECHTSANWALT



Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60075, anwalt@schechinger.eu

**SIE HABEN FRAGEN ZU IHRER IT?  
WIR HABEN DIE ANTWORTEN!**



**Für Privatpersonen!  
Für Unternehmen!  
Für Sie!**

**SCHWARZ**  
COMPUTER SYSTEME

Altenhofweg 2a | 92318 Neumarkt | PC-Shop geöffnet Mo - Do 8:00 - 17:30 | Fr 8:00 - 17:00

Find us on  
Facebook

Jetzt direkt Kontakt aufnehmen  
**09181 - 48 55 0**

Mehr Informationen unter  
**www.schwarz.de**

*Vereinsachen*

Festschriften Plakate Flyer

DRUCKEREI  
**FUCHS**

... und noch vieles mehr

Gutenbergstr. 1 - 92334 Pollanten  
(08462) 9406-0 - [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de) - [info@fuchsdruck.de](mailto:info@fuchsdruck.de)

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.

**Neueröffnung im Juli 2017:**



**mobile Tierheilpraxis**

Susanne Haas · Tierheilpraktikerin  
Naturheilverfahren

in Dietfurt a. d. Altmühl/Töging

tierheilpraktik-haas@email.de  
tierheilpraktik-haas.de

08464/22 35 40 oder 0160/94 78 69 10

ausschließlich Hausbesuche

Mo - Do: zwischen 16.30 und 20.00 Uhr

Fr: zwischen 14.30 und 20.00 Uhr

Sa: nach Vereinbarung

**IndoorCreation**



**Schreinerei**

- Planung und Realisierung Ihrer individuellen  
Wohnlandschaft von der Küche bis zum Bad

**Bauelemente – Fachhandel**

- Fensterelemente in Holz- Holz/Alu und Kunststoff, sowie Beschattungssysteme
- Innen- und Außentüren
- Bodenbeläge vom Holzboden bis zum Linoleum
- Glasüberdachungen, Duschkabinen etc.

Tel.: 08463 603989

Stephan Betz – Litterzhofen 18 – 92339 Beilngries

**www.indoorcreation.de**



## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Beratungstage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd finden auch im Jahr 2017 wieder im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf. statt. Termine für Sprechstage können nunmehr ausschließlich über eine kostenfreie Telefonnummer gebucht werden.

Die Nummer lautet: 0800/6789100

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstellen.

- Körperbehinderung
- geistiger Behinderung
- Autismus-Spektrum-Störung
- ausgeprägten Verhaltensauffälligkeiten

---

## Bay. Rotes Kreuz Neumarkt

---

### Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Der nächste Blutspendetermin des Bayerischen Roten Kreuzes findet am Mittwoch, den 09.08.2017 von 16.30 Uhr – 20.30 Uhr in der Grund- und Mittelschule Dietfurt statt. Alle Spender benötigen den Personalausweis und Mehrfachspender den Blutspendeausweis.

Danke für Ihre Spendenbereitschaft!

### Seminar für Angehörige von Demenzerkrankten

Ich verstehe dich nicht mehr...  
Die Krankheit des Vergessens!

ab Montag, 28.08.2017 im Rot-Kreuz-Haus Neumarkt. Beginn: 19:00 Uhr. Das Seminar wird montags und donnerstags an sieben bis acht Abenden stattfinden.

Infos und Anmeldung im unter [www.brk-neumarkt.de](http://www.brk-neumarkt.de) oder telefonisch oder per E-Mail bei Frau Eva-Maria Fruth, Tel. 09181/48341, E-Mail: [fruth@kvneumarkt.brk.de](mailto:fruth@kvneumarkt.brk.de)

---

## Hospizverein Neumarkt

---

Im zweiten Teil möchte Sie der Hospizverein Neumarkt i.d.Opf. e.V. gerne über die Trauerbegleitung und die Kindertrauer informieren.

### Trauerbegleitung

Trauernde brauchen Mitgefühl, Zuwendung und Zeit. Unsere Vorfahren haben dies mehr in Großfamilien gelebt und selbstverständlich erfahren. Heute ist jedoch die „Schonfrist“ für Trauernde viel zu kurz. Sie sind alleine und müssen erleben, dass in der modernen Gesellschaft weder Platz noch Verständnis für sie da ist.

Der Hospizverein Neumarkt i.d.Opf. e.V. bietet zur Bewältigung von Trauer folgende Hilfe an:

- Einzelgespräche
- Trauergruppen (geschlossen)
- Weitergehende Betreuung in unserem „Trauer-Café“ an jedem 1. Mittwoch und an jedem 3. Samstag im Monat
- Angebot für Trauernde am Heiligen Abend.

Sehen sich Trauernde in ausweglosen Situationen, so stehen ihnen auch einfühlsame Gesprächspartner/-innen für eine Einzelbegleitung zur Verfügung, die helfen den Weg aus tiefsten seelischen Nöten zu finden.

Ob Einzelgespräch oder geleitete Gruppe, Trauernde dürfen erfahren:

- Hier ist jemand, der mich in meiner Situation sieht und versteht.
- Der tiefe Schmerz kann seinen Ausdruck finden.

### Geschulte Begleiterinnen und Begleiter

- nehmen die Trauernden an, wie sie gerade jetzt sind,
- helfen ihnen den Schmerz in ihr Leben zu integrieren, wenn alles um sie herum im Chaos zu versinken droht,
- hören aufmerksam zu, ohne zu belehren oder es besser zu wissen,
- sind zuverlässig da und haben Zeit,
- begleiten die Trauernden auf ihrem Weg, bis sie sich selbst wieder dem Leben zuwenden können.

Oberstes Gebot unserer Begleitung ist die Schweigepflicht!

### Kindertrauer

Der Hospizverein bietet seit 2010 Kindertrauergruppen an. Angesprochen werden Kinder im Alter von etwa 8 bis 12 Jahren. Die Kinder werden betreut von fünf Hospizbegleiterinnen, davon sind drei ausgebildete Trauerbegleiterinnen.

Was wollen wir den Kindern in der Kindertrauergruppe vermitteln?

- Trauer ist keine Krankheit sondern eine natürlich Reaktion auf Verlust.
- Durch die Gruppe erfahren die Kinder, dass auch andere den Tod „erleben“. Sie fühlen sich dann nicht mehr so ausgeschlossen - so anders als andere.
- Sie sind mit ihren Gefühlen um den Verlust nicht alleine. Durch Gespräche und Verständnis lösen sich die Gefühle der Angst, der Wut und der Trauer.
- Die Kinder erfahren, dass das Sterben ein Teil des Lebens ist.

### Alles was einen Anfang hat, hat auch ein Ende

Kinder haben einen spontanen Zugang zu diesen einfachen Wahrheiten. Je offener und ehrlicher wir mit den Kindern die Themen Tod und Sterben ansprechen, umso eher können sich

- beängstigende Phantasien auflösen,
- können konkrete Bilder entstehen,
- Achtung und Ehrfurcht gegenüber dem Leben und jedem einzelnen Lebewesen entwickeln.

### Der Inhalt unserer Treffen

Im geschützten Raum treffen wir uns an acht Samstagmorgens. Am Anfang eines jeden Treffens führen wir die Kinder an ein Thema heran, dass wir dann zusammen „erarbeiten“. Es geht darum, die Kinder zum eigenen Ausdruck ihrer Gedanken, Erinnerungen und Gefühle anzuregen.

Zusammen wird geredet, gemalt und gespielt. Alles, was in der Gruppe gemacht und besprochen wird, bleibt unser Geheimnis. Die Kinder entscheiden selbst, was sie zu Hause erzählen.



## Sommerangebote die zum Träumen einladen!

Aktionszeitraum  
**3. bis 28. Juli**

Wir haben wieder unsere Sommer-Aktionswochen. In der Zeit vom **3. bis 28. Juli** warten auf Sie attraktive Angebote in unseren Filialen, wie z.B.:

**10x Packungen**  
á 6 Stück Qualitätsbatterien  
für Ihre Hörsysteme.



**39,-  
EUR**  
statt 49,- EUR

**3 für 2**  
2x EasyClean kaufen  
und wir packen  
eines oben  
drauf.



**19,80  
EUR**  
statt 29,70 EUR

### DryBox

Der Trockner für Ihre Hörgeräte. Schonende  
Trocknung dank intelligenter Zeitelektronik.



**79,-  
EUR**  
statt 94,90 EUR

- zuverlässig
- energiesparend
- einfache Handhabung
- Desinfizierung und Keimreduzierung durch UV-Strahlung
- inkl. Netzteil und USB-Kabel

## IHR HÖRAKUSTIKER IM HERZEN VON BEILNGRIES UND DIETFURT

Hauptstraße 21 • 92339 Beilngries  
Tel.: 08461 9455

Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr 9 bis 13 Uhr und 14-18 Uhr  
(Mi nachmittags nur nach Vereinbarung)

Hauptstraße 11 • 92345 Dietfurt  
Tel.: 08464 6424988

Wir sind für Sie da:  
Di und Do von 9-13  
sowie 14-18 Uhr





Kinder brauchen die Erlaubnis zum Fröhlich sein und die Bestätigung: Schön, dass es dich gibt.

(Fortsetzung folgt im nächsten Mitteilungsblatt)

## Die Christliche-Arbeiter-Hilfe e.V. (CAH) und Ihr Gebrauchtwarenmarkt

		Diözesanverband Eichstätt Sozialwerk der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung	
<b>CAH - Dietfurt</b>			
<i>"Der etwas andere Schnäppchenmarkt für Jedermann"</i>			
<b>Öffnungszeiten:</b> Mo. - Do 08:00 - 17:00 Fr 08:00 - 14:00 Sa. 09:00 - 13:00 <a href="mailto:cah.dietfurt@kirche-bayern.de">cah.dietfurt@kirche-bayern.de</a>	<b>Adresse:</b> Industriestraße 51 92345 Dietfurt Tel.: 08464 / 602412 <a href="http://www.cah-neumarkt.de">www.cah-neumarkt.de</a>		
<b>Tätigkeitsbereich:</b> E-Schrott Recycling Wohnungsaufösungen, Abholungen Kleider-, Bettfedern-, Geschirr- und Gläserannahme			

## Versorgungsamt Regensburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag bei Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt.

Nächster Sprechtag: Dienstag, 18.07.2017

Für Opfer von Gewalttaten (z. B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienstopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren:

Frau Buchholz, Tel.: 0941/ 7809-3106

Frau Ferstl, Tel.: 0941/ 7809-3107

Im Übrigen erreichen Sie die Regionalstelle in Regensburg unter der Tel. 0941/780900 am Mo, Die und Do von 7.30 – 16.15 Uhr und am Fr von 7.30 – 12.00 Uhr.

## Karriereberatung der Bundeswehr

### Informationen über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)

- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78520-376 oder 379 und am Beratungstag unter der Tel.Nr.: 0151/14855514.

Nächste Beratungstermine: Donnerstag, 27.07., 03.08. und 10.08.2017 von 09.00 bis 17.00 Uhr im Landratsamt Neumarkt, Zimmer-Nr. B095.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft/Forsten/Gartenbau

### Harvestereinsatz auch bei Kleinflächen

Der Einsatz von Harvestern, also die maschinelle Holzernte, verhindert Waldunfälle. Nur 0,2 % der Unfälle ereignen sich beim Einsatz von Harvestern. 99,8 % der Unfälle passieren bei der motormanuellen Waldarbeit, also wenn der Mensch Bäume fällt. Oft höre ich die Aussage von Waldbesitzern mit kleineren Flächen: „Wegen den paar Bäumen kommt der doch nicht“ oder „Wegen dem Käfernest hol ich mir doch keinen Harvester“, gibt Jörg von Kieglstein die Meinung anderer Waldbesitzer bei einem Motorsägenkurs weiter.

Wichtig ist die Zusammenarbeit mit der örtlichen Waldbesitzervereinigung/ Forstbetriebsgemeinschaft (WBV/ FBG) und dem zuständigen Förster, dann geht alles einfacher, sicherer und wirtschaftlicher

## Sonstiges

### Kinder-Kleider-Basar in Breitenbrunn

am Samstag 02.09.2017 von 09.30 bis 11.30 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Breitenbrunn. Vergabe der Verkaufsnummern nur am 25.07.17 von 16.00 – 17.30 Uhr. Nr 1-75 unter Tel.-Nr. 09495/9030325; Nr. 76-150 unter Tel.-Nr. 09495/9097127. Anlieferung: Fr., 01.09. von 16.30 - 17.30 Uhr. Abholung: Sa., 02.09. von 14.30 - 15.00 Uhr

Pro Verkäufer max. 40 Teile), z.B. Baby- und Kinderkleidung (Gr. 44-164), Schuhe, Spielwaren, Babyausstattung, Umstandskleidung, usw. 10% des Verkaufspreises und der Erlös aus der Kaffee- und Kuchenaktion gehen an eine soziale Einrichtung oder guten Zweck.

### Mutter-Kind-Haus-Ingolstadt

24-Stunden-Betreuung für Mütter und Schwangere jeden Alters, die sich in Notlagen befinden und Hilfe benötigen.

Ansprechpartnerin ist Frau Angeliki Gleixner-Egert, Dietfurt. Sie ist die psychologische Leitung des Mutter-Kind Hauses und der Frauen WG, Haus Ammeli.

Jede Anfrage wird streng vertraulich entgegengenommen.

## Initiative Brennstoffzelle

Brennstoffzellen-Heizgeräte erzeugen gekoppelt Wärme und Strom, wodurch sie besonders effizient arbeiten. Gegenüber einer Gas-Brennwertheizung und dem Strombezug aus dem Netz reduzieren sie die Energiekosten laut Initiative Brennstoffzelle (IBZ) um mindestens 30 %.

Der Gesetzgeber hat aufgrund der hohen Energiesparpotenziale und der damit verknüpften Minderung des klimaschädlichen Treibhausgas Kohlendioxid Brennstoffzellen-Heizgeräte auf die Förderliste der KfW gesetzt. Rund 10.000 Euro erhalten Käufer für eine neue Anlage. Unterm Strich sparen Nutzer dieser innovativen Heizungen mehrfach: Sie erzeugen ihren eigenen Strom, den sie entweder selbst verbrauchen oder gegen Entgelt ins Netz einspeisen. Zudem produzieren sie ihre Wärme und das Warmwasser besonders effizient, was insgesamt zu niedrigeren Verbrauchskosten führt. Wie viel Energiekosten ein einzelner Haushalt genau einspart, hängt von verschiedenen Faktoren ab, zum Beispiel vom Gerät, das ausgetauscht wurde, oder der Menge selbst genutzten Stroms. Grundsätzlich lassen sich Brennstoffzellen-Heizgeräte sowohl im Neubau als auch in Bestandsgebäuden einsetzen. Der Austausch einer alten Gasheizung gegen die neue Gas-Effizienztechnologie, die auch Strom produziert, ist unkompliziert.

Welche Brennstoffzellen-Heizgeräte angeboten werden und welche Förderung es gibt, darüber informiert die IBZ unter 0800 1011447 (freecall) oder E-Mail [info@ibz-info.de](mailto:info@ibz-info.de).

## Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

### Kinder und Jugendliche aufgepasst!

Wer gerne in den Sommerferien wegfahren und Urlaub machen möchte, kann dies mit der Evangelischen Jugend tun. Für Kinder und Jugendliche, die gerne mit anderen unterwegs sind, Gemeinschaft und Spaß haben und dabei etwas erleben und lernen möchten, gibt es dafür zwei altersgemäße Freizeiten:

### Jugendsommerfreizeit in Spanien

Zwei Wochen Erlebnisurlaub für Jugendliche von 13-17 Jahren vom 10. bis 23. August in Spanien im Camp Neptuno an der Costa Brava. Ausflüge u. a. nach Barcelona, Baden am Strand, Musik und Kreativität, Sport und Spiel. Wohnen in Zelten (von uns gestellt) auf dem Campingplatz Neptuno im Norden Kataloniens am Mittelmeer. Anmeldeschluss: 20. Juli, Preis: 595,- € (JuleicainhaberInnen 575,- €)

### Kindersommerfreizeit für 9-12-Jährige vom 01. - 06.09.17 in Morsbach bei Titting

Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung, Lagerfeuer und spannende Geschichten. Preis: 105,- €, für jedes weitere Geschwisterkind 95,- €.

Infos, weitere Termine u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es bei Ruth Bernreiter in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Tel. 09181 46256-114, E-Mail: [Ej.dekanat-neumarkt@elkb.de](mailto:Ej.dekanat-neumarkt@elkb.de), [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de).

## Kostenlos Golf schnuppern

am Samstag, den 05. August 2017 auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH um 16:00 Uhr

## Jehovas Zeugen

laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

Sonntag 23. Juli 2017

Thema: Das seufzen der Menschheit – wann wird es enden?

Sonntag 30. Juli 2017

Thema: Wie man Satans Schlingen meidet

Sonntag, 6. August 2017

Thema: In welchem Ruf stehen wir bei Gott?

Sonntag, 13. August 2017

Thema: Mit Glauben und Mut in die Zukunft blicken

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

---

## Informationen der Raiffeisenbank

---

### Kunde der Raiffeisenbank gewinnt lila Schein

Nicht nur die lila Kuh eines bekannten Schokoladenherstellers macht Menschen glücklich. Auch lila Geldscheine haben diese besondere Eigenschaft. Das kann sicherlich auch Wolfgang Weigl aus Dietfurt bestätigen. Der Raiffeisenbankkunde hat in der Auslosung des Gewinnspareins Bayern nämlich 500 Euro gewonnen. Martin Kuffer, Filialleiter der Raiffeisenbank in Dietfurt, gratulierte mit einem Strauß Blumen zu dem „unerwarteten Geldsegen“.

Neben vielen Gewinnen von 3 bis 10.000 Euro winken den Gewinnsparen monatlich 10 attraktive PKW's sowie quartalsmäßig wechselnde Sonderpreise wie z.B. Roller, Reisen, Smartphones oder Tablets. Die sichersten Gewinne erzielen jedoch gemeinnützige, mildtätige und karitative Einrichtungen. Ihnen kommt der Reinertrag aus dem Gewinnsparen zugute. Im Geschäftsgebiet der Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG sind dies jährlich rund 100.000 Euro.



Wolfgang Weigl und Martin Kuffer Das Foto wurde durch die Raiffeisenbank Neumarkt erstellt und darf verwendet werden.

---

## Privatanzeigen

---

Suchen **älteres kleines Haus**, Hofstelle etc. z. Kauf. Möglichk. zur priv. Pferdehaltung sollte geg. sein. Ortsrand. Datn uns gfrein wenn si wer meid! Tel. 0174/2714647 (ab 19Uhr)

**Verkaufe Voglauer Esszimmer**, Schrank 2-türig, Eckbank, Tisch, 2 Stühle, Sofa. Tel. 08461/601529 abends.

# SOMMER RÄUMUNGS VERKAUF

bis 12. August 2017



# 20 - 50 %

auf die komplette  
Sommerkollektion

## DAMEN

**TAIFUN**

 **TONI**

**IN LINEA**  
*Change*

**Street One**

**s.Oliver®**  
WOMAN

  
**LEBEK**  
INTERNATIONAL FASHION

**CLARINA**  
COLLECTION

**RABE**  
**GERRY WEBER**

**Triumph** 

## HERREN

**COMMANDER**  
Finest Clothing

**CASA MODA**

**BASEFIELD**

**hajo**

*Lebensfreude anziehen!*

**s.Oliver®**  
**OLYMP**

**MEYER**

trousers for a perfect fit

 **pierre cardin**

**Benvenuto.**

**SCHIESSER**

Holen Sie sich Ihr SCHNÄPPCHEN!